

**Újraindított hajójáratok a Dunán****6**

D11-es, D12-es jelzéssel munkanapokon, D13-as jelzéssel csak hétvégén közlekednek új hajójáratok a Duna fővárosi szakaszán.

Kitüntetett gyógyítók**8**

Átadták az Óbuda Lakosságának Egészségéért Díjat, dícséretben részesítettek egészségügyi dolgozókat.

Limonádé, kiströccs és egy kis irodalom**13**

Helyben olvasható nyári olvasmányok, folyóiratok, gyermekkönyvek egy kis hűsítővel a Fellini Római Kultúrbsztróban.

Óbudai Búcsú

A „Braunhaxler“ Óbudai Német Hagyományokat Ápoló Egyesület kezdeményezésére rendezi Óbuda-Békásmegyer Önkormányzata a 250 éves hagyományokkal rendelkező Óbudai Búcsút.

Bár a mostani rendezvények sokban eltérnek az évtizedekkel ezelőtti vigasságoktól, azért néhány fontos momentum ma is egyezik a korábbiakkal. Hagyományőrző programok, nemzeti-ségi kórustalálkozó, néptáncbemutatók, könnyűzenei koncertek, utcabál, kirakodóvásár, számos családi program várta a vendégeket az Óbudai Nyár programjához kapcsolódóan, június 23-án és 24-én a Fő téren.

KÉPRIPORT A 2-3. OLDALON

MEGJELENÉSÜNK. Lapunk következő száma július 23-án, hétfőn jelenik meg. Újságunk korábbi számai is olvashatók a www.obuda.hu honlapon.

Demjén koncert először a Fő téren

FOTÓK: ANTAL ISTVÁN

A Kossuth-díjas *Demjén Ferenc* zenekarával lépett fel az Óbudai Búcsú zárásaként, június 24-én a zsúfolásig megtelt Fő téren. A hazai könnyűzenei élet egyik legnagyobbja, számtalan zenei elismerés birtokosa 100 perces élő koncertjén elhangzottak a régi nagy slágerek és új lemezéről is hallhatott dalokat a közönség

Az óbudai 20 évesek 50 százalékért „szigetelhetnek“

Kedvezményesen vásárolhatnak belépőt az augusztus 6-tól 13-ig tartó 20. Sziget Fesztiválra azok az óbudai fiatalok is, akik 20 évesek, és iga-

zólást hoznak az Önkormányzati irodából arról, hogy a III. kerületben laktak. Az igényléseket **július 15-ig** várják a szervezők.

RÉSZLETEK A 32. OLDALON

Vízirendőr-közterületfelügyelő járőrszolgálat**Szigorúbb ellenőrzés a Dunán**

Óbuda-Békásmegyer Önkormányzata évek óta törekszik arra, hogy a Duna Római-parti szakaszán az evezősök és a motorcsó-

nakosok közt fennálló viszályokat megszüntesse, visszaállítsa az evezős sportoknak kedvező feltételeket. A Római-fürdő SE előtti partszakaszon június 26-án tartott sajtótájékoztatón jelentették be: idén júniustól a rendőrséggel együttműködve vízi-rendőr-közterületfel-

ügyelő járőrszolgálat indult.

TUDÓSÍTÁS A 10. OLDALON

Meleg ebéd diákoknak

A III. kerület idén is megszervezte a gyermekek nyári étkeztetését állami pályázati alapból és önkormányzati támogatásból.

BŐVEBBEN A 9. OLDALON

Múzeumok Éjszakája Óbudán

A városrészben lévő múzeumok és galériák a tavalyi Múzeumok Éjszakáján hirdették először közösen programjaikat. Az azóta „Múzeumok és galériák Óbudán“ elnevezésű összefogás célja, hogy résztvevői közösen hívják fel a figyelmet arra az izgalmas kulturális mozaikra, amely Óbuda sajátja.

ÖSSZEÁLLÍTÁS A 27. OLDALON

Kórustalálkozó, operettest, ünnepi szentmise

Pillanatsfelvételek az Óbudai Búcsúról

Az Óbudai Nyár rendezvény-sorozatában június 23-án és 24-én nagy sikerrel rendezték a hagyományos, kétnapos Óbudai Búcsút.

Menczer Erzsébet országgyűlési és önkormányzati képviselő, az oktatási és sport bizottság elnökének megnyitja után a német nemzetiségi oktatásban résztvevő óvodások, iskolások mutatták be műsorukat (Kastély Óvoda, Első Óbudai Általános Iskola, Medgyessy Ferenc Általános Iskola), majd a mindig nagy érdeklődéssel várt kórustalálkozó következett. A hét német (Tolnai Német Nemzetiségi Baráti Kör Kórus, Krottendorf Egyesület Hollós Lajos Kórusa, Pilisborosjenői Deutsche Klub Egyesület Kórusa, Solymári Német Nemzetiségi Asszonykórus, Csobánkai Német Nemzetiségi Borony Tánccsoport, Csobánkai Német Nemzetiségi Kamarakórus, a házigazda Braunhaxler Dalkör) és két szlovák nemzetiségi kórus (Pilisszántói Hagyományőrző Szlovák Pávakör, Ozvena Szlovák Énekkar) mellett **idén első alkalommal vett részt a találkózón lengyel nemzetiségi kórus (Szent Kinga Lengyel Kórus).** Ezután *Peller Anna* varázsolt a közönséget csodálatos hang-

jával. Az elmaradhatatlan - Ki mit tud Óbudáról kvízzel összekapcsolt - sörvő verseny után operettest következett: *Henk Marika, Káli Mariann*, a szegedi operaház primadonnája, *Morvay Pálma*, a hamburgi operaház primadonnája, *Gerdésits Ferenc*, a Magyar Állami Operaház énekes, *Tálas Ernő*, a svéd operaház tenoristája és *Tauner Tibor* előadásában, *Hegedűs Valér* zongorakíséretével népszerű szerzők, többek között Kálmán Imre, Lehár Ferenc, Huszka Jenő művei csendültek fel. A népszerű dallamokat a Fő teret teljesen megtöltő közönség együtt énekelte az előadókkal.

A Szent Péter és Pál Főplébánia-templomban június 24-én 11 órakor az ünnepi szentmisén Haydn: Nelson miséje hangzott el. A Fő téren, a Városháza előtt folytatódott a búcsú programja. *Zwickli Mihály* sramlizzenekara gondoskodott a jó hangulatról, majd *Kovács Katival* énekelte együtt a közönség az ismert és szeretett slágereket. A Beethoven Együttes műsorában felidézte az egykori Beatles dalokat. A 20 órakor kezdődött Demjén koncerten már egy gombostűt sem lehetett volna leejteni a Fő téren.



Menczer Erzsébet országgyűlési és önkormányzati képviselő, az oktatási és sport bizottság elnöke nyitotta meg az Óbudai Búcsú kétnapos programját



Az óvodások sem maradtak ki a sorból; ők is részt vesznek a német nemzetiségi oktatási programban



Haydn: Nelson miséje csendült fel a Szent Péter és Pál Főplébánia-templomban a búcsú másnapján



A Holló Együttes megkacagtatta a gyermekeket

Fotók: ANTAL ISTVÁN



A Szent Kinga Lengyel Kórus



A Mesebólt Bábszínház „A Vitéz szabólegényt” adta elő



Jó ebédhez szólt a nóta: Zwickl Mihály sramlizenekara szórakoztatta a közönséget



Értékesíthető lakások, adósságkezelés, pályázatok

A képviselők többsége jóváhagyta a június 28-ai testületi ülésen, hogy 686 társasházi bérlakást eladásra jelöljenek ki.

Ezen lakások mind-egyikében az önkormányzat kisebbségi tulajdonnal rendelkezik. Az értékesítés feltétele marad továbbra is, hogy a bérlők csak abban az esetben élhetnek elővásárlási jogukkal, amennyiben sem közüzemi, sem lakbértartozásuk nincs. A döntés tartalmazza azt is, hogy tartósan önkormányzati tulajdonban maradnak a kizárólagos önkormányzati tulajdonú lakóépületben lévő lakások, valamint a 10 évnél nem régebbi épületben lévő lakások, ezért a kijelölés az ebbe a körbe tartozó lakásokra nem terjed ki.

Adósságkezelés kedvezőbb feltételekkel

A testület legutóbb a március 29-ei ülésen módosította az adósságkezelési szolgáltatásról szóló rendeletet annak érdekében, hogy a jogosultság feltételeként előírt lakásnagyság összhangba kerüljön a lakásfenntartási támogatásra vonatkozó szabályokkal. Az elmúlt időszakban azonban kiderült, hogy sok esetben a szolgáltatásról érdeklődők által lakott ingatlan néhány négyzetméterrel meghaladja a jogosultsági határt, így szükségessé vált a feltételrendszer felülvizsgálata, módosítása. Ezentúl az önhibáján kívül adósságot felhalmozók két személyig 60 négyzetméter, három ember esetében 70 négyzetméter, ennél több, egy háztartásban élőknel a 70, és minden további személy után 5-5 négyzetméter az elismert lakásméret.

A támogatásra való jogosultság további felté-

tele eddig az volt, hogy a háztartásban az egy főre eső jövedelem nem haladhatja meg az öregségi nyugdíj mindenkori legkisebb összegének 250 százalékát, azaz 71 ezer 250 forintot. Ezt most 300 százalékra, azaz 85 ezer 500 forintra emelték a fizetőképesség javítása érdekében. Ezzel a tartozást az átmeneti nehéz élethelyzete vagy megemelkedett lakáshitele miatt felhalmozók,

náziumok diákjai és pedagógusai bekapcsolódhatnak az önkéntes képzési programba. A nonprofit szervezetek közül a Mosolyország Alapítvány és az Örökmozgó Közhasznú Egyesület jelezte a projektben való részvételi szándékát.

„Kulturális szakemberek továbbképzése a szolgáltatásfejlesztés érdekében” címmel az Óbudai Múzeum konzorciumi tagként, a

let, több mint két évtizedes kiemelkedő vezetői és igazgatói, munkaközösség-vezetői munkásságáért. A Bárczi Géza Általános Iskola igazgató-helyettese 1987-től 2002-ig, az intézmény igazgatója 2002-től. Idén július 31-ig látja el az iskolában feladatát, a jelenleg érvényben lévő vezetői megbízása értelmében.

Igazgatóként legfontosabb célja volt, hogy

kimagasló teljesítményéhez.

Együttműködési megállapodások

Többek közt a Magyar Akupunktúra és Moxaterápiás Egyesülettel kötött együttműködési megállapodást az önkormányzat. Ennek részeként az óbudai szociális, kulturális és oktatási intézményekben ingyenes foglalkozásokat, előadásokat, oktatást valósítanak meg. Az egyesület közhasznú tevékenységi körében tanítja, terjeszti és népszerűsíti az „Élj 100 évet egészségesen!” elnevezésű programját, a meridián tornát. Az előadások és gyakorlati órák egyaránt ingyenesek lesznek. A meridián tornán kívül, látásjavító kínai szemmasszázs terjesztését és tanítását is célul tűzték ki.

A KASZÁSOK Óbudai Ifjúsági Klub Egyesületével kötendő megállapodásban az egyesület vállalja, hogy kosárlabda-csapatokat szervez és működtet általános iskolás gyermekeknek, az iskola körzetében lakó, illetve a lakótelepen és annak környezetében élő fiataloknak. Az így kialakított csapatoknak szakképzett edzőket biztosítanak, gondoskodnak a csapatok versenyzetetéséről, sporteszközökről és sportfelszerelésekről.

Sz. Cs.



Fotó: ANTAL ISTVÁN

elsősorban munkabérből és nem szociális transzferekből élők adósságkezelési programba történő bevonása vált lehetővé.

Pályázatok uniós forrásokért

A diákok szociális érzékenységének fejlesztését támogató Európai Unió pályázaton indul az önkormányzat a testület döntése alapján. A kiírás szerint olyan projekteket támogatnak, melyek középpontjában a rászorulókért és az egészségügyi intézményekben végzett segítségnyújtás áll. Emellett ösztönzik az oktatási, kulturális és közösségi tevékenységeket, támogatják a környezettudatos szemlélet kialakítását. Amennyiben a pályázat sikeres lesz, a támogatásból óbudai gim-

Szép művészeti Múzeummal közösen nyújt be pályázatot uniós források megszerzésére. A cél elsősorban a kulturális intézmények alkalmassá tétele az új tanulási formák alkalmazására a gyermek és ifjúsági korosztály, valamint a hátrányos helyzetű csoportok számára, humán erőforrás fejlesztés révén. A szakemberek reményei szerint sikerül elérni e tanulási formák elterjesztését, az élethosszig tartó tanulást elősegítő szolgáltatások számának növekedését, a látogatottság, valamint a formális oktatás hatékonyságának növelését.

Címzetes igazgató

Farkasné Horváth Mirának címzetes igazgatói cím adományozását szavazta meg a testü-

let, több mint két évtizedes kiemelkedő vezetői és igazgatói, munkaközösség-vezetői munkásságáért. A Bárczi Géza Általános Iskola igazgató-helyettese 1987-től 2002-ig, az intézmény igazgatója 2002-től. Idén július 31-ig látja el az iskolában feladatát, a jelenleg érvényben lévő vezetői megbízása értelmében.

Országgyűlési képviselők fogadóórái

• **Bús Balázs** polgármester és országgyűlési képviselő (4. számú egyéni választókerület) előzetes bejelentkezés alapján tartja fogadóóráját. További információért hívja a polgármesteri titkárságot a **437-8696-os** telefonszámon.

• **Menczer Erzsébet** (3. számú egyéni választókerület) országgyűlési és önkormányzati képviselő minden hónap első csütörtökén 16-tól 18 óráig tart fogadóórát a Kaszásdűlő utca 7. szám alatti Fidesz-irodában. Időpont-egyeztetés miatt a fogadóóra előzetesen be kell jelentkezni a **367-8791-es** telefonszámon.

Változnak a lakbérszabályok

A képviselő-testület június végi ülésén döntött az önkormányzat tulajdonában álló lakások lakbérének megállapításáról szóló, 40/2009. (IX. 30.) önkormányzati rendelet módosításáról.

- A lakásbérleti szerződések közel 85 százaléka, több mint 2700 határozatlan időre jött létre, amelyek keretében a bérlők - jövedelmi és vagyoni viszonyaiktól függetlenül - szociális helyzet alapján megállapított lakbért fizetnek. Ez döntően annak a következő szerződések 2006. március 31. napja előtt születtek, és ezen jogviszonyok esetében a korábban hatályban volt törvényi rendelkezéseknek megfelelően a bérbeadás kizárólag szociális alapon történt - tudtuk meg *Kelemen Viktória* alpolgármestertől. A rendelet módosításával valamennyi határozatlan idejű, szociális helyzet alapján megkötött lakásbérleti

szerződést felülvizsgálják még a nyár folyamán. A felülvizsgálat eredményétől függően 2013. január 1-jétől minden bérlő jövedelmi és vagyoni helyzetének megfelelően fog lakbért fizetni.

- Az utóbbi időben rohamosan megnövekedett azon kérelmezők száma, akik szociális helyzetükre való tekintettel kérik, illetve várnak az önkormányzattól megoldást lakhatási gondjaik kezelésére, de a bére adható lakások száma nem elégséges ahhoz, hogy minden igényt kezelni tudjunk - közölte az alpolgármester. - Mindenképpen indokolt az a lépés, hogy a bérlők jövedelmi és vagyoni helyzetüknek megfelelően fizessenek lakbért, az igazságosság elve alapján. Természetesen, aki rászorul, az a jövőben is igénybe veheti azokat a támogatásokat, amelyek szociális helyzetéből fakadóan megilletik.

mizsu

Elindult a Promenádné

Elkezdődött az Óbudai Promenádné elnevezésű városrendezési projekt gyakorlati megvalósítása. Mint arról már többször hírt adtunk, a beruházáshoz az Európai Unió 556 millió forintot bocsátott rendelkezésre, míg Óbuda-Békásmegyér Önkormányzata mintegy 200 millióval járul hozzá - ismertette *Szántó Georgina*, a projekt kommunikációs vezetője.

A Kolosy tértől az Amfiteátrumig terjedő szakaszt teljesen átalakítják. A terveket *Karádi Gábor* (Táj.Consult Bt.) készítette, míg a piac átalakítását *Hevesi Károly* (Hevesi és Pap Építésiroda) tervezte. A piac fedő ponyvát üvegtetőre cserélik és a burkolatát is felújítják. Az emeleten kap helyet Óbuda-Újlak Kulturális és Információs Központja és a Civilház. A

fejlesztés eredményeként 2500 új dísznövényt - fákat, bokrokat, virágokat - ültetnek a területre. A Promenádné végén egy-egy szökőkutat helyeznek el, amelyek köré padokat telepítenek, ahol kellemsen elüldögélhetnek majd a pihenésre vágyó járókelők.

Az építkezés miatt június elején lezárták a Kolosy teret, a Csemete utcát, a Bécsi út kiteresedését és bezárták a piacot is. A Kolosy térre csak az áruszállító autók hajthatnak be. A kieső parkolóhelyek pótlására az önkormányzat kedvezményes megállási lehetőséget biztosít az Új Udvarban és a Bécsi út 68-72. szám alatti telken.

Az érintett területen felszedték a régi burkolatot. A hagyományos nagy kockaköveket azonban nem cserélik le újakra,

Szent László-díj a polgármesternek

Bús Balázs polgármester Szent László-díjat vehetett át Somogyváron, az Országos Lengyel Nemzetiségi Önkormányzat ünnepségén június 30-án. A díjjal járó pénzjutalmat egy óbudai lengyel civil szervezetnek ajánlotta fel.

Somogyváron tartotta az Országos Lengyel Nemzetiségi Önkormányzat a Szent László-napi ünnepséget. A Krakóban lengyel anyától és magyar apától született Szent László királyunk a magyarországi lengyel-ség védőszentje és ezért a hazai lengyel nemzetiség érdekében, vagy a lengyel-magyar barátság ápolásában kiemelkedő szerepet vállaló személyeknek minden évben június utolsó szombatján adják át a Szent László-díjat.



A 2012-es díjazott Óbuda-Békásmegyér polgármestere, Bús Balázs, aki többek közt a Katyn-i Mártírok Emlékparkja megvalósításáért, Varsó-Bemowo testvérkerületével való példás

baráti viszony ápolásáért és a III. kerületi lengyelek kulturális támogatásáért vehette át a díjat. A díjjal járó pénzjutalmat az egyik óbudai lengyel civil szervezetnek ajánlotta fel.



hanem félbevágják és visszaépítik eredeti helyükre. Előtte azonban kicserélik az alatta futó elektromos és vízellátó kábeleket, csatornahálózatot.

Az építkezés II. üteme július elején kezdődött, amikor lezárták a De-reglye és a Galagonya utcát is a forgalom elől. A Bokor utca zsákutca lett.

Az építkezés III. üteme augusztus 20-a után kezdődik. Akkor majd a

Nagyszombat utcát és a Bokor utcát is lezárnak.

Az építkezés befejezését november 15-re tervezik.

(Bővebb információt a www.obudaipromenad.hu címen találhatnak az érdeklődők.)

d. zs.



A BKV és a BKK július 1-jétől új menetrendszerinti hajójáratokat indított a Duna fővárosi szakaszán. A Budapest-bérlet csak munkanap lesz érvényes, de akkor a napijegyekkel is utazhatunk. Az ezekkel nem rendelkezők 400 forintos jeggyel vehetik igénybe a járatokat, hétfvégén mindenkinek meg kell váltania az egy utazásra szóló (400 forintos) jegyet. A hét minden napján a 6 év alattiak és a 65 év felettiak valamint más kedvezményezettek, például a fogyatékosok, díjmentesen utazhatnak.

Munkanapokon két-féle hajójárat közlekedik, menetsűrűségük 60 perc, de a közös vonalszakaszon az összehangolás miatt 30 percnél követik egymást a hajók.

A D11-es jelzésű járat a Haller utcától az Újpest Városkapuig, hivatalos nevén Árpád útig közlekedik, útközben kiköt az A38-as állóhajónál az Egyetemvárosban, a Boráros téren, a Gellért téren, a Petőfi téren, a Batthyány téren, a Jászai Mari téren, az Árpád híd pesti hídfőjének

közelében, a Népfürdő utcánál és a Meder utcánál. A Haller utcától 7.31-től 18.31 óráig, míg az Árpád úttól 7-től 18 óráig indulnak a vonalat végig bejáró hajók. Ezen kívül a Jászai Mari térig még csonkamenetek is vannak.

A D12-es járat is csak munkanapokon közlekedik, szintén 60 percnél indulással, a Kopaszi gát és a Rómaifürdő között. A Haller utcától a Meder utcáig azonos helyeken köt ki a D11-es járat. A Rómaifürdőtől

Újraindított hajójáratok a Dunán



FELVÉTELÜNK ILLUSZTRÁCIÓ

6.19-től 16.19 óráig, a Kopaszigáttól 7.48-tól 17.48 óráig indulnak a hajók. Ezen a járaton is lesznek csonkamenetek a Jászai Mari térig.

A D13-as vonal csak szombaton, vasárnap és ünnepnap közlekedik a

Kopaszigáttól a Rómaifürdőig. A járat jellege inkább a zöldbe igyekvők szállítása, ezért útközben a munkanapiakon kívül a Margitsziget-Casínónál, a Dráva utcánál, a Margitsziget-Nagyszállónál és az Óbudai-szigetnél is

kiköt. A hajók óránként indulnak, a Rómaifürdőtől 9-től 18 óráig, a Kopaszi gáttól 9.30-tól 18.30 óráig, és természetesen lesznek még csonkamenetek a Jászai Mari térig is.

Kertész István

Vágányzárak a HÉV-vonalakon

Tavasszal és a nyár folyamán több alkalommal HÉV-pótló buszok szállították - szállítják az utasokat. Miért rendszeresek a szentendrei HÉV-vonalán is a vágányzárak? - kérdeztük egy, a témában jártas szakembertől.

Mint megtudtuk: az összes HÉV-vonalon, így az 5-ös, szentendrein is évek óta főként a hétfvégi vágányzárak ideje alatt végzik a karbantartási munkákat. Ezen a vonalon, Békásmegyer és Szentendre között szükséges a több beavatkozás, a belső szakaszt ugyanis nemrégiben felújították. A Nemzeti Közlekedési Hatóság előírta a pálya és a felsővezetékek állapotának javítását, ha ez nem történik meg, akkor visszavonhatják a továbbhasználati engedélyt. A vonal üzemének folyamatosan meg kell felelnie a szakhatósági követelményeknek és a biztonsági előírásoknak. Főként hétfvégeken dolgoznak a pályán, a felsővezetéseken, hogy ne legyen

nagyobb fennakadás a közlekedésben, és kevesebb pótlóbuszt kelljen beállítani.

Felvetésünkre, miszerint E-jelzéssel rövidebb útvonalon gyorsjárat közlekedhetne Békásmegyer és Szentendre között a 11-es főúton, hogy a Volán-járatokat ne kés-

sék le az utasok, a szakember szerint a békásmegyeri állomáson zavart okozhatna, hogy kétfelől indulna pótlóbusz, ugyanakkor át gondolandó ötletnek nevezte a felvetést, hiszen a buszok gazdaságosabban volnának eloszthatók.

Kertész



FOTÓK: ANTAL ISTVÁN

Sínágycsere a HÉV óbudai szakaszán

A dugódíjról

Egy Európai Uniósi megállapodásnak köszönhetően vezethetik be a dugódíjat. Az előterjesztésben olvasható: „Összhangban a Budapesti Közlekedésfejlesztési Tervben lefektetett intézkedésekkel, úgynevezett hozzáférési díj (vagy dugódíj) kerül bevezetésre a főváros belső, legforgalmasabb területein, legkésőbb a 2007-2013-as programozási időszak végéig (3/4-es intézkedés, melyet a Fővárosi Közgyűlés 62/2009-es határozatával fogadott el 2009. január 29-én.”

A szavazás eredményét rögzítő jegyzőkönyvből kiderül, hogy az MSZP-s és SZDSZ-es képviselők igennel szavaztak. A Fideszes és KDNP-s képviselők tartózkodtak a szavazáskor.

Nyári forgalomkorlátozások Budán

III. kerület: a Sziget Fesztivál miatt a már megszokott módon lezárják a Jégtörő utcát augusztus 6-tól 13-ig, az esti órákban pedig korlátozzák a gépjármű-forgalmat az alsó rakparton a Margit híd és a Mozaik utca között.

I. és XI. kerület: közművezeték-építés indul a Szehlo Gábor rakparton és a Friedrich Born rakparton. A munkavégzés idejére a forgalmat egyirányúsítják dél felé, így a Petőfi hídnál és a Rákóczi hídnál csak a felhajtás lesz lehetséges.

Első ajtós felszállás a 218-ason

A BKV 218-as autóbuszjáratán egész napra kiterjesztették az első ajtós felszállási rendet július 1-jétől. Eszerint felszállni csak az első ajtón lehet, ahol a jegyet vagy bérletet meg kell mutatni a járművezetőnek, míg leszállásra a hátsó ajtók vehetők igénybe.

Vízcső-felújítás forgalmirend-változással

A Szépvölgyi út Árpád fejedelem útja és Ürömi köz közötti szakaszán, az Ürömi közben és az Alsó Zöldmáli úton várhatóan október végéig vízvezeték-rekonstrukciós munkálatokat végeznek a Fővárosi Vízművek Zrt. dolgozói. A felújítási munka alatt az érintett útszakaszon életbe lépett forgalmirend-változás miatt az autók és a tömegközlekedést igénybe vevők megnövekedett menetidővel számolhatnak. A rekonstrukció során a vízszolgáltatást zavartalanul biztosítja a Fővárosi Vízművek Zrt. (Bővebb információ: www.vizmuvek.hu).



Kitüntetett gyógyítók

Immár hagyomány, hogy minden év június 29-én, a Semmelweis Napon kitüntetéseket adnak át az egészségügyben dolgozóknak munkájuk elismeréseként.

Kelemen Viktória alpolgármester a díjak átadása előtt köszönetet mondott mindazoknak az orvosoknak, asszisztenseknek és védőnőknek, akik elhivatottan végzik munkájukat és nemcsak a betegek és páciensek fizikai gyógyítására, de lelki egészségére is gondot fordítanak. Megerősítette: Óbuda-Békásmegyer Önkormányzata továbbra is mindent megtesz a Szent Margit Kórház önállóságának megteremtéséért. (Mint ismeretes, a kórházat a főváros 2007-ben a Szent János Kórházba integrálta, megszüntette az önállóságát. 2012. január 1-jétől az állam átvette a



Dr. Strémen János fogorvos Kelemen Viktória alpolgármestertől vette át a polgármesteri dícsértet

fővárosi kórházakat is, és *Szócska Miklós* államtitkártól ígéret van az önálló Margit kórház megteremtésére.)

Dr. Thomka György, a Szent Margit Rendelőintézet Nonprofit Kft. ügyvezető-igazgatója a számvetés napjának nevezte az ünnepet. A felelősség kérdését vetette fel

azzal kapcsolatban, hogy az orvosok mellékállásba kényszerülnek a megélhetésük érdekében, és azért is, hogy mára járhatatlanná váltak a betegutak. - A problémákat mindazonáltal csak közösen oldhatjuk meg - jelentette ki.

Vörös Zoltánné, Óbuda-Békásmegyer Védőnői Szolgálatának megbízott



Dr. Vereb Katalin szemész szakorvos kapta idén az Óbuda Lakosságának Egészségéért Díjat

intézményvezetője örvedetesnek nevezte, hogy nő az otthonszülések száma. - Ez annak a jele, hogy az anyák a természetes folyamatokra törekszenek - fogalmazott. A legjobb perze se lenne, ha a kórházi körülmények hasonlítanának az otthoniakra, vagyis minél több bababarát kórház jönne létre. Sajnálattal nevezte, hogy az országban mindössze 16 intézmény ilyen, ebből mindössze egy található Budapesten.

Óbuda-Békásmegyer Önkormányzatának Képviselő-testülete az Óbuda Lakosságának Egészségéért Díjat **dr. Vereb Katalinnak**, a Szent Margit Rendelőintézet szemész szakorvosának adományozta a szemészeti szakterületen több évtizedes kiemelkedő szakértelemmel végzett gyógyító munkája elismeréseként.

Óbuda-Békásmegyer polgármestere dicséretben részesítette **Barthalos Istvánné** asszisztentst, **dr. Strémen János** felnőtt fogorvost, **Nadzonné András Jolán** védőnőt, **dr. Radich Katalint**, a Szent Margit Rendelőintézet Tüdőgondozójának és Tüdőszűrő Állomásának főorvosát.

A Szent Margit Rendelőintézet vezetősége igazgatói dicséretben részesítette **Gönczi Katalin** asszisztentst.

Óbuda-Békásmegyer Védőnői Szolgálatának vezetője intézményvezetői dicséretben részesítette **Csics Edit** védőnőt, **Layné Czenki Katalin** védőnőt. **D. Zs.**

Tüdőgondozó

Tanuljanak a betegek

Főként a tüdő elváltozásával járó betegségek kivizsgálásával, gyógykezelésével, és az úgynevezett funkcionális légúti megbetegedések kivizsgálásával, gyógyszeres beállításával, gondozásával, légzés rehabilitációval, a tbc-s betegek felkutatásával, kivizsgálásával, gyógyszeres beállításával és gondozásával foglalkozunk. Ezenkívül dohányzás leszoktatást segítő programunk is van, valamint légúti allergológiai és asthma ambulancia várja a betegeket a Laktanya utcai tüdőgondozóban - ismerteti az itt folyó munkát **dr. Puskás Emese, tüdőgyógyász, légzés rehabilitációs szakorvos.**

- A tüdőgondozó ellátása beutaló köteles, a betegek háziorvosi beutalóval jöhetnek hozzánk, de sürgős ellátást igénylő, súlyosabb esetekben természetesen akár az utcáról is fogadjuk őket.

Egy évvel ezelőtt Magyarországon először nálunk indult ambuláns légzés rehabilitáció. Kialakítottuk a megfelelő gépparkot, szakember gárdát (légzés rehabilitációban járatos gyógytornász és légzés rehabilitációs szak-

orvos), melynek segítségével a krónikus nehézlégzéssel küzdő betegek állapotán igyekszünk javítani. Ők főként a COPD-s betegek közül kerülnek ki. A COPD 80 százalékban dohányosoknál kialakuló, légúti szűkülettel járó krónikus betegség. Végleg ugyan nem lehet meggyógyítani, de a megfelelő terápiával elérhető, hogy tünetmentessé váljon, a beteg állapota stabil maradjon, elkerüljük a COPD-s állapot rosszabbodásokat,

melyek a nehézlégzés romlásához vezetnek.

Speciális gyógytornával, inhalációval, gyógyszerrel növeljük a páciensek terhelhetőségét, javítjuk az életminőségüket. A terápia 6-8 hétig tart, heti négy alkalommal másfél órás kezeléssel kell részt venniük a betegeknek. Akár munka mellett - kora reggel vagy este - végezhető, nem kell kórházba feküdni, táp-pénzre menni. Félévente célszerű megismételni ahhoz, hogy szinten tartható legyen a betegség. S mivel csoportos foglalkozásokról van szó, még jobb hatásfokú a kezelés. Akár barátságok is szövődnek a terápia alkalmával, hiszen azonos problémával küzdő emberek „dolgoznak” együtt azért, hogy javuljon az életminőségük - ismerteti tapasztalatait dr. Puskás Emese.



- A hozzánk forduló betegek általában nem múló köhögésről, nehézlégzésről panaszkodnak. Ha valakinek érezhetően csökken a fizikai terhelhetősége, például azon az úton, amit korábban könnyedén végigjárt, most többször meg kell állnia, lassabban tud haladni, kevesebb súlyt tud cipelni, mindenképpen gondoljon arra, hogy valami nincs rendben a tüdejével és jöjjen el kivizsgálásra - hívja fel a figyelmet a doktornő. - Ma már megfelelő kezeléssel a króni-

kus betegségek - asztma, allergia - is tünetmentessé tehető, a COPD szinten tartható. Nagyon fontos része azonban a gyógyításnak a betegoktatás. A gyógyításnak ez a területe nagyon sok inhalációs eszközök alkalmazására, amelyek szakszerű használatára meg kell tanítani a betegeket. Ha ugyanis rosszul használják az eszközöket, nem jutnak be a porok, porlasztott gyógyszerek a tüdőbe és a terápia nem éri el a célját.

A tüdőgondozóban 4 orvos látja el a betegeket - általában napi százat - 8-tól 19 óráig.

Domi

Adj vért és ments meg három életet!

A Magyar Vöröskereszt Budapest Fővárosi Szervezete július végén a következő időpontban és helyszínen szervez véradást. **Július 27-én 14-től 18 óráig:** az Auchan Óbuda Áruháznál, a vérértélt kamionban (*Szentendrei út 115.*). *** Júliusban minden csütörtökön 11-től 18 óráig** a Magyar Vöröskereszt székházában (*V. Arany János utca 31.*) Ha ön egészséges, elmúlt már 18 éves, de még nem töltötte be a 60. életévét (rendszeres véradóknál 65. életév) és úgy érzi, hogy segíteni tud a rászoruló betegeken, jöjjen el a véradásra! *Személyi igazolvány (lakcímkártya) és tájkártya szükséges.*

Meleg ebéd diákoknak nyáron is

Bár nem kötelező az önkormányzatok számára, a III. kerület idén is megszervezte - immár 7. éve - a gyermekek nyári étkeztetését. Jelenleg tízmillió forint áll rendelkezésre erre a célra, amelyből 9,5 milliót az állami pályázati alaphozól kap, félmillióval pedig maga az önkormányzat járul hozzá a költségekhez.

A pályázati feltételek idén némiképpen változtak - mondta el dr. Gallóné Nagy Judit, a szociális szolgáltató főosztály vezetője. - A legfontosabb változás, hogy csak olyan szolgáltatótól rendelhetjük meg az ebédet, amelyik



vállalta, hogy a támogatás legalább 30 százalékának megfelelő értékben kistermelőtől szerzi be. Mivel ezt a feltételt a Sodexo cég tudta teljesíteni, vele kötöttünk szerződést. Így

ezen a nyáron a Sodexo főzi a gyerekek meleg ebédjét június 18-a és augusztus 31-e között. Az önkormányzat még külön azt is kérte a cégtől, hogy a kétfogásos ebéd mellé mindennap adjon valamilyen gyümölcsöt a gyerekeknek. Az első héten - a szakminisztérium ajánlása alapján - csak helyben fogyasztásra adtunk lehetőséget, de sajnos nagyon kevés volt a jelentkező, ezért a második héttől már elvihető az ebéd. Így elég, ha a családból egy valaki eljön érte, mert hazaviheti az összes testvérmek járó ételt.

Két intézményben, a Pais Dezső és a Keve Kiserdei utcai iskolában várják a gyerekeket, illetve a szülőket. Ezenkívül még két nyári táboroztatást végző iskolában, a Laborc utcai és a Keve Kiserdei iskolában is hozzájuthat-



nak az ingyen ebédhez azok, akik rendszeres gyermekvédelmi kedvezményben részesülnek. Ők egyébként jelenleg 1600-an vannak a kerületben. A szülőket időben értesítjük az egész nyáron fennálló lehetőségről, de továbbra is folyamatosan igényelhető az önkormányzatnál.

Szomorú tapasztalat egyébként, hogy bár a lehetőség ingyenes, mégsem élnek vele a rászorulóok. Előfordul, hogy nem mennek ebédelni a gyerekek, illetve nem is hozzák el az ételt a konyháról. Érdeemes tudni, hogy az önkormányzatnak akkor is ki kell fizetnie a megrendelt adagokat, ha a jogosultak

nem veszik át. Ezért kérjük a családokat, hogy vegyék komolyan a nyári étkeztést - szövegzte le a főosztályvezető. - Persze, az át nem vett ebédek sem vesznek kárba: a Máltai Szeretetszolgálat és a Családok Atmeneti Otthona szívesen fogad minden adag ételt.

Domi Zsuzsa

Festett virágládák idősek klubjainak

„Hello Holnap!”

A fenti címmel elnevezett programban négy júniusi hétvégén tartottak családi programokat a Gyerek Szigeten, ahol a gyerekek a játék mellett virágládákat festettek, idős embereknek okozva ezzel meglepetést. Emellett megunt játékaikat beteg gyermekek javára ajánlhatták fel. Az adományokat június 24-én adták át a Hajógyári-szigeten.

Az eseményen részt vett Bús Balázs polgármester, Müller Istvánné, az Óbudai

Szociális Szolgáltató Intézmény vezetője, Gerendai Károly, a Sziget Szervezőiroda ügyvezető-igazgatója, Keszég Attila, a Magyar Telekom Nyrt. értékesítési és szolgáltatási vezérigazgató-helyettese.



Keszég Attila átadja Bús Balásznak és Müller Istvánnának a bekeretezett tablóképet

A kicsik felajánlásai-ból 150 kilogrammnyi játék gyűlt össze, melyeket a „Hello Holnap” ligetben Keszég Attila Ujvárosi Hannának, a Kórházpedagógusok Egyesülete képviselőjének adott át.

A virágláda-festő akció a generációk közti kapcsolatteremtést szolgálja, a fenntartható fejlődés fontosságára hívja fel a figyelmet. A közös

palántaültetés, virágláda-festés eredményeként elkészült 40 kézzel festett, virágokkal teli ládát az Óbudai Szociális Szolgáltató Intézmény kezelésében lévő, idős emberek gondozásával foglalkozó két intézménynek, a Derús Alkony Gondozóháznak és a Hatvány Idősek Klubjának ajánlották fel, fele-fele arányban.

Sz. Cs.



Fotók: ANTAL ISTVÁN

Vízirendőr-közterületfelügyelő járőrszolgálat a Római-partnál

Szigorúbb ellenőrzés a Dunán

A Római-part turisztikai, környezeti és sporttevékenységi szempontból is kiemelt szerepet tölt be a fővárosban éppúgy, mint a kerület életében. Az önkormányzat az elmúlt években fokozatosan bevezette az állandó kerékpáros közterület-felügyeletet, az állandó parkőr-szolgálatot, valamint polgárőrségi és a kerékpáros rendőrszolgálatot szervezett a part köztisztaságának, közrendjének védelmére, az idelátogatók pihenésének, szórakozásának zavartalansága érdekében.

Az intézkedéseknek köszönhetően mára javult a part állapota, rendje. Azonban a vízi sport élet és a sokszorosára növekedett gyors és nagy vízkiszorítású motorcsónakok, jachtok, jet-ski-k megjelenése hathatósabb felügyeletet kívánnak a vízfelületen. A vízi rendszert lehetőségeinek korlátozottsága miatt az ellenőrzés üteme a vízzen a partszakaszhoz

képest elmaradt. A vízirendőr-közterületfelügyelő járőrszolgálat létrehozásával mostantól az ellenőrzés itt is hatékonyabbá válik.

Bús Balázs országgyűlési képviselőként és a helyi érdekeket szem előtt tartó polgármesterként tavaly októberben javaslatot nyújtott be. Ebben kezdeményezte egy 100 méter széles, evezősök számára fenntartott védősáv kialakítását a Római-parton, bójákkal történő kijelölést, továbbá a bójásor és a jobb part között a motorcsónakok és minden más, hullámkeltésre alkalmas egyéb vízi jármű forgalmának korlátozását.

A javaslat megvalósításának akadályozása miatt a polgármester kezdeményezésére a közterület-felügyelet munkáját a Duna part-



Fotó: ANTAL ISTVÁN

szakaszára is kiterjesztették és ezzel egyidejűleg motorcsónak beszerzésére került sor.

A lakosság egészségmegőrzésre való felhívása az egyik fő feladatunk, mely csak akkor lesz hatékony, ha az emberek ezt megfelelő környezetben, a szükséges feltételek és a kellő biztonság mellett gyakorol-

hatják - hangsúlyozta a polgármester, aki a sajtótájékoztatón jelezte azt is, hogy kezdeményezi a kapcsolatfelvételt a túlpárti IV. és a XIII. kerülettel az együttműködés érdekében.

Berényi Attila, Óbuda-Békásmegyer Közterület-felügyeletének igazgatója a baleset-

megelőzést, a sportolók védelmét, a Duna-part és a víz tisztaságának megóvását említette a közös járőrszolgálat legfőbb céljaként. Gondot fordítanak továbbá a partszakasz megóvására úgy is, hogy megakadályozzák az engedély nélküli parti létesítmények kihelyezését.

Sz. Cs.

Huszonnégy aktivistát állítottak elő a rendőrök

Radikális akcióval kísért kilakoltatás

Nagy létszámmal vonultak ki a III. kerületi Rendőrkapitányság munkatársai egy Búza utcai kilakoltatáshoz június 15-én a ház lakosainak védelmében, mivel a Koppány Csoport nevű radikális szervezet előkészített akciója előtt fenyegető felhívást tett közzé szórólapokon.

A lakásba való ki- és bejárást, a lift használatát akár baseball-ütőkkel is körülményesen, de biztosítani fogjuk a heves küzdelmek alatt - ez volt olvasható a lép-

csőházban elhelyezett szórólapokon. Az egyik lakó, tartva a várható eseménytől, értesítette a rendőrség központi ügyeletét. A részletekről Horváth Antal alezredest, rendőrkapitányt kérdeztük.

A szóban forgó Búza utcai lakásnál a megadott időpontban megjelentek a végrehajtással megbízott iroda munkatársai, hogy az ingatlant átadják az árverési vevőknek. A helyszínre érkezéskor a járőrök tapasztalták, hogy a lépcsőház

előtt körülbelül 50 ember transzparenszekkel felszerelve gyülekezik, az aktivistákkal szimpatizálók elégedetlenségüknek hangot adva rigmusokat skandálnak, a csoport tagjai közül többen beszaladnak a házba, bezárva annak bejáratát. A járőrök időközben erősítést kértek.

A bírósági végrehajtóhelyettes a hatályos normáknak megfelelően megkísérelte felolvasni a végrehajtói okiratot, ami a házon belül maradt csoport tagjaiból heves

ellenállást váltott ki. Többszöri felszólításra sem engedték be az aktivistákat a végrehajtót, ezért felkérte a rendőrséget a törvényben meghatározott karhatalmi segítségnyújtásra. Az aktivisták többszöri felszólításra sem tettek eleget a kérésnek, akadályozták a jogszerű rendőri intézkedést, a lakásba való bejutást. A liftet megakasztották, a lépcsőházi drótüveg-ajtót belülről kötéllal húzták, a lakáshoz vezető folyosón lévő rács-

hoz láncolták magukat, és belülről eltorlaszolták a bejáratot. Az aktivisták a felszólítás ellenére is folytatták jogsértő cselekményüket, ezért közülük 24 embert előállítottak a rendőrök.

A rendőrség más esetekben a végrehajtó kérésére biztosítja a helyszínt két emberrel. Karhatalmi fellépésre abban az esetben van szükség, ha jogszerűtlenség történik - tette hozzá Horváth Antal.

Szeberényi

AZ OLDALT ÖSSZEÁLLÍTOTTA: SZEBERÉNYI CSILLA

A III. kerületi Rendőrkapitányság központi telefonszáma: 430-4700. Az ügyeletet a 430-4712-ön hívhatják, itt tehetik meg bejelentéseiket.

Megújul a Margitsziget

Jelentős munkálatok kezdődnek még az idén a Margitszigeten. Mintegy 411 millió forintot szavazott meg a fővárosi közgyűlés a szökőkút, a rózsakert, a füves területek szépítésére.

A szökőkút gépezetét kicserélik, a vízjátékot fényjátékkal is kiegészítik. A rózsakertben újabb ágyásokba

ültetnek virágokat és a pergolákat is megújítják. A felújítás részeként a lépcsőket, a burkolatokat, az automata öntözőrendszert és a világítást is átépítik. S hogy a felújítás eredményeként létrejövő szépségeket hosszú időre megóvják a vandálok elől, térfelügyelő kamerákat is telepítenek a szigetre.



Fotó: ANTAL ISTVÁN

Felújítják hazánk legnagyobb zenélő kútját is

Óbudai STRAND
www.obudasport.hu

NYITVA TARTÁS:
HÉTKÖZNAP 16-20 H
HÉTVÉGÉN 9-19 H

BEJÁRÓ ÁRAK
HÉTKÖZNAP 800 FT
GYEREK JEGY
(14 ÉVES KOR ALATTI) 600 FT

HÉTVÉGÉN 1300 FT
GYEREK JEGY
(14 ÉVES KOR ALATTI) 900 FT

6 ÉVES KOR ALATTI
A BEJÁRÁS DÍJTALAN

BEJÁRAT A LABORC UTCA FELŐL!

nyitás: 2012. június 18-án

BARÁTSÁG PARK
1037 BUDAPEST, LABORC UTCA 2

Energiatakarékos panelfelújítás



Befejeződött a Zemplén György utca 3-8. szám alatti társasház felújítása. A ZBR Klímabarát Otthon Panel Alprogramjában megvalósult rekonstrukció során az épület energetikai besorolása elnyerte az „A” osztályt. Az eseményen dr. Szaló Péter területrendezési és építésügyi helyettes államtitkár mondott beszédet. Az önkormányzat nevében Kelenen Viktória alpolgármester méltatta a beruházást

Csillagok a nyári égbolton

A Laborc utcai Polaris Csillagvizsgáló a nyári időszakban is nyitva tart (a fővárosban az egyedüli látogatható csillagászati bemutatóhely júliusban): kedden, csütörtökön és szombaton este sötétedéstől (21 órától). www.mcse.hu

Tilos a szabadtéri égetés

Budapest Főváros Közgyűlése a Budapest Főváros szmogriadótervéről szóló 69/2008. (XII. 10.) számú rendeletének 2011. december 1-jétől hatályos módosítása értelmében - a szmoghelyzet kialakulásának megelőzése érdekében - **2011. december 1-jétől Budapest közigazgatási területén TILOS az avar és kerti hulladék szabadtéri égetése.**

A rendelet értelmében az ingatlan-tulajdonosoknak, -használóknak a továbbiakban elsősorban helyben kell komposztálniuk a kerti hulladékokat.

A Fővárosi Közterület-fenntartó Zrt. a terület egyes részein gondoskodik a

háztartási hulladéktól elkülönítetten gyűjtött kerti hulladék elszállításáról, amennyiben azt az erre a célra szolgáló zsákban helyezik ki.

A kerti zöldhulladékos zsákok az FKF Zrt. telephelyein kívül a Díjbeszedő Holding Zrt. ügyfélszolgálatain, és több budapesti kereskedelmi egységben is megvásárolhatók.

A gyűjtőzsákok ára tartalmazza az elszállítás és a komposztálás költségét is. A kerti hulladék szállításának részleteiről a közszolgáltató Fővárosi Közterület-fenntartó Zrt.-nél kérhetnek bővebb felvilágosítást (központi szám: **06-40-353-353, www.fkf.hu**)



Fotó: ANTAL ISTVÁN

Az aszfaltot is megolvasztó kánikulában a síneket és az utakat is locsolókocsikkal hűtötték napközben. Felvételünk a Pusztakúti úton készült

Tanévzáró az ECDL-vizsgaközpontban

A Költségvetési Szerveket Kiszolgáló Intézmény (KSZKI) oktatási csoportja alkalmazkodva a pedagógusok, tanulók „időszámításához”, idén is június végén tartotta tanévzáróját, mely jó lehetőséget biztosított az értékelésre, összegzésre, a következő tanév előkészítésére.

A mi konkrét és mérhető: az ECDL-vizsgaközpontok éves konferenciáján, országos szinten második helyen végzett a III. kerületi az újonnan regisztrált vizsgázók számának tekintetében. Ez négyszáznál több új vizsgakártya kiadását jelenti és igen nagy eredmény, hiszen több jelentős, nagyvárosi, megyei érdekeltségű vizsgaközpontot előztek meg.

A siker egyértelműen a már harmadik éve működő diák-ecdl programnak köszönhető, melyről részletes beszámoló már olvasható volt az *Óbuda Újság* korábbi számaiban. Ebben a tanévben újabb iskola, a Csillaghegyi Általános Iskola csatlakozott felhívásukhoz, a régiek többségében újabb tanulói csoportokat regisztráltak. Továbbra is azt tapasztalják, hogy a tanulók szívesen és meglepő komolysággal jönnek vizsgázni, a szülők pedig örömmel veszik, hogy gyermekeik az önkormányzat támogatásának köszönhetően, *nagyon kedvező áron juthatnak nemzetközileg is elismert, számítástechnikai ismeretek meglétét tanúsító bizonyítványhoz.* Bizonyára tovább növelte az érdeklődést új, az „e-írásstudásért” Alapítvánnyal kötött megállapodás, melynek keretében az alapítvány ebben a tanévben a központban vizsgázó diákokat oly módon támogatja, hogy a 25 legjobb

eredményt elért tanulónak (alábbi táblázat) megtérítette a 4 modulvizsga árát, 6 ezer forintot, ami a nyári szünet előtt bizonyára jól jött az érintetteknek.

Név	Iskola	%
1. Szabó Barbara	Óbudai Gimn.	100
2. Hajdú Regina	Óbudai Gimn.	99
3. Salamon Eszter	Óbudai Gimn.	99
4. Erdei Natália Maja	Óbudai Gimn.	98
5. Vas Veronika	Óbudai Gimn.	98
6. Tóvölgyi Viktória	II. Rákóczi Ált. Isk.	98
7. Berkes Réka	Óbudai Gimn.	98
8. Szabolcsi Eszter	Óbudai Gimn.	98
9. Gyarmati Fanni Diána	I. Óbudai Ált. Isk.	98
10. Pasztirák Barbara	II. Rákóczi Ált. Isk.	97
11. Tóth Péter	II. Rákóczi Ált. Isk.	97
12. Korsch Tünde	Óbudai Gimn.	97
13. Csóka Anna	Harrer Ált. Isk.	97
14. Semsei Ferenc	Harrer Ált. Isk.	97
15. Klincsik Réka	Keve Ált. Isk.	97
16. Tóth Máté	II. Rákóczi Ált. Isk.	96
17. Bálint Attila	Óbudai Gimn.	96
18. Németh Katalin	Óbudai Gimn.	96
19. Schaffhauser Erik	Harrer Ált. Isk.	96
20. Módosi Rebeka	Nagy László Ált. Isk.	96
21. Kovács Máté	Keve Ált. Isk.	96
22. Tamási Botond	Fodros Ált. Isk.	96
23. Metykó Alexandra	II. Rákóczi Ált. Isk.	95
24. Michelsik Lili	Óbudai Gimn.	95
25. Pikáts Gábor	Nagy László Ált. Isk.	95

Összegezve: a 2011/12-es tanévben 237, zömmel 8. osztályos tanuló szerezte meg az ECDL Start bizonyítványt, 270 tanuló pedig jövő tanév végéig teljesíti a feltételeket.

Köszönet illeti a felkészítő tanárokat, *Vogyeraczkíné Kovács Andrea Tünde, dr.*



A 100 százalékos eredményt elérő Szabó Barbara, az Óbudai Gimnázium tanulója

Kántor Tiborné, Bálint Orsolya, Paulikné Blaha Judit, Oláh Noémi, Kárpátiné Sajtós Ilona Katalin, Lévy Ildikó, Kóródy Albert, Szirtes Csaba, Kondorné Kovács Irén, Könyvesi Tiborné, Bodnár József, Szántó Henriett, Jeney-Till Melinda, Szekeres József, Petri Csilla, Szabó Enikő munkáját.

A kerületi intézményekből sok pedagógus és nem pedagógus kezdte meg ECDL tanulmányait, többen már megszerezték az ECDL Start, ECDL Képszerkesztés, illetve Weblapszerkesztés bizonyítványukat.

Szeptembertől továbbra is kiemelt feladatuknak tekintik a diák-ecdl program folytatását.

Az ECDL Start bizonyítvánnyal rendelkező tanulók részére további három modulból - képszerkesztés, táblázatkezelés, weblapszerkesztés - délutános előkészítő tanfolyamokat terveznek indítani a következő tanévben.

A jövőben sem feledkeznek el a tanulni vágyó felnőttekről, ECDL bizonyítvány megszerzésére felkészítő, illetve „csak” a számítógéppel való munkát megkedveltető tanfolyamaikat szeptembertől folyamatosan szeretnék meghirdetni és indítani.

Nyári táborok a Ganz Ifjúsági Műhelyben

Modellezés és sport

Az ebben az évben 28 éves Ganz Ifjúsági Műhely ismét megnyitotta kapuit: idén nyáron is megrendezik a szokásos nyári táborokat.

A foglalkozásokon készített munkákat a fiatalok hazavihetik. Lehetőség van modellező foglalkozáson részt venni 6-12 éves kor között, illetve elektronikain 12 éves kortól. Sportolási lehetőség is kínálunk időjárás függvényében (foci, evezés, méta). A nyári táborok időpontjai: **július 30-tól augusztus 3-ig; augusztus 27-től augusztus 31-ig.** A tábori napok **10-től 17**

óraig tartanak. A táborok napidíjjal működnek. Ennek ára **800 forint/nap.** A díj magában foglalja az ebédet, a programokat és az el-

készített munkadarabot. Érdeklődni a helyszínen lehet (*Hímző utca 11.*) vagy a **06(30) 330-5117-es** telefonszámon *Kövesdy Csaba* műhelyvezetőnél.



Ha szerda, akkor ÓKK!

Uratkozol? Barátaid már nyaralnak? Szerdánként az Óbudai Kulturális Központba (ÓKK) kézműves foglalkozásokra várnak. Különböző technikákkal ismerkedhetsz, alkothatsz kedved szerint. A foglalkozások időpontja: **9-től 12 óráig.** Az első és az utolsó napon ingyenes színházi előadásra várják az érdeklődőket.

A programból

Július 11.: Úvegfestés hagyományos és hengeres tárgyakon. *** Július 18.:** Ujjbábok készítése. *** Július 25.:** Marcipán cica és az orosz-lánság - a Zeneszínház bábelőadása. (A kézműves foglalkozások ingyenesek, csoportok előzetes bejelentkezés után jöhetnek. *Cím: San Marco utca 81. Tel./fax: 388-2373, 388-7370. E-mail: kulturkozpont@kulturkozpont.hu*)

Duna-parti Bibliocikli a kultúrszomj oltására

Limonádé, kisfröccs és egy kis irodalom

Nem strandkönyvtár, nem kocsmakönyvtár, hanem a kettő keveréke: ez a Bibliocikli, mely a Fellini Római Kultúrbiósztróban helyben olvasható nyári olvasmányokkal, folyóiratokkal és gyermekkönyvekkel várja a (nem csak) hűsítőre szomjazókat.

A nyitórendezvényen, június 24-én a Szépirodók Társaságának tagja, *Kapecz Zsuzsa* író, költő olvasott fel. Az érdeklődőket *Bús Balázs* polgármester, *Gyulai Ivánné*, az Óbudai Platán Könyvtár igazgatója és *Ruskó Sándor*, a



Fotók: ANTAL ISTVÁN

Fellini Kultúrbiósztró tulajdonosa fogadta.

- Mint ahogy az elnevezéssel is utalunk rá, a Fellini Kultúrbiósztró. Nagy szavak nélkül, amit képviselünk, az egy kicsit küldetésnek is tekinthető. Igyekszünk nívós zenével, koncertekkel idecsalogatni az erre járókat, és a vendéglátó-ipari kiszolgálás mellett kerékpárjavítással is foglalkozunk. Nagy örömmel fogadtuk Bús Balázs polgármester ötletét, a könyv és folyóirat kölcsönzésről. Tulajdonképpen ő hozta létre kapcsolatunkat az Óbudai Platán Könyvtárral. A kör azóta tovább bővült, minden

második csütörtökön felolvasó délutánnal várjuk az irodalomkedvelőket - tudtuk meg Ruskó Sándortól.

(A Bibliocikli június 19-től augusztus 19-ig a Római-parton, a Fellini Kultúrbiósztróban várja olvasóit. Helyben olvasható nyári olvasmányokat, folyóiratokat és gyerekkönyveket kínál az Óbudai Platán Könyvtár kedden, csütörtökön és pénteken 14-től 18 óráig, szombaton és vasárnap 11-től 19 óráig.) Sz



Gordonkaduó

A Megbékélés Háza ingyenes hangversenysorozatában *Farkas Áron* és *Buxbaum Viktória* gordonkaduóját hallhatják az érdeklődők július 23-án 19 órai kezdettel. (A koncert ingyenes. Cím: Újmegyeri tér, a Hadriánus utca-Királyok útja sarkán.)

Festmények

Az Óbudai Szociális Szolgáltató Intézmény Kiskorona utcai galériájában festménykiállítás nyílt *Barlai László* és tanítványai munkáiból. Megtekinthető július 31-ig, hétfőtől péntekig 9-től 16 óráig. (Cím: Kiskorona utca 3.)

Évzáró tárlat

A Színkör művészeti csoport évzáró kiállítása augusztus 31-ig látható az Óbudai Platán Könyvtárban. Az alkotók: *Baulin Krisztina*, *Futár Ágnes*, *Holczer Sára* (diák), *H. Varga Ágnes*, *Komenda József*, *Molnár Ilona*, *Virágos Hilda*. (Cím: Arató Emil tér 1. Nyitva tartás: www.platankonyvtar.hu)

Kiállítás a Csillagvárban

Lunczer Anikó, *Németh András* és *Rab-Kovács Éva* festőművészek képeiből nyílt kiállítás a Csillagvár Bevásárlóközpontban. Az alkotások meg is vásárolhatók a helyszínen. (Cím: Rákóczi utca 36.)

Az utca hangja

Mi a véleménye a helyi könyv- és folyóirat kölcsönzési lehetőségről?

Vincze Enikő (közművelődési munkatárs):

- Örömről érkeztem, és mivel más mellett könyvtáros is vagyok, egyértelmű volt, hogy eljövök. Rendkívül jónak tartom a helyben való könyvkölcsönzés lehetőségét, és a felolvasó délutánok ötletét. A természet közelsége és egy kellemesen eltöltött félóra, teljesen feltölti az embert.



Horváth András (pirotechnikus):

- Angyal földön lakom, gyakran járok erre biciklivel. Számomra a kezdeményezésben a folyóirat olvasási lehetőség a legszimpatikusabb, hiszen a minőségi lapok elég drágák, de ha itt meg-megállva kényelmesen átolvasgatok belőlük néhányat, már megérte idejőnnöm.



Tóth Balázs (közgazdász):

- Elsősorban biciklizgetni járunk a Római-partra, aztán ahol kedvünk tartja, megállunk. Ez az egyik kedvenc helyünk. Ugyan foglalkozásomnál fogva a realitás jobban foglalkoztat, de ha már beülünk ide, szívesen hallgatok meg néhány felolvasott novellát, verset.



Egger Gábor (pohárszedő a biósztróban):

- Ez egy nagyon különleges atmoszférájú, más-hoz nem hasonlítható hely. Csak a minőség jelzővel illehetem. A tájékozott, jó ízlésű emberek egyik kikapcsolódási pontja. A kellemes zene, finom ételek és italok mellé plusz szellemi táplálékot is kapnak az errejárók ezentúl. **Szeberényi**



ÓBUDAI NYÁR

2012. 06. 15. – 09. 01. | www.obudainyar.hu



FŐ TÉR – 07. 13. péntek 19.00

HORGAS ESZTER KONCERT – SZERETNI BOLONDULÁSIG

Horgas Eszter napjaink egyik legeredetibb, legizgalmasabb fuvolavirtuóza, egy műfaj megteremtője, és egyszemélyes „képviselője”. Az estén népszerű magyar filmátérek hangoznak el egyedi stílusra átdolgozva. Botos Éva lélekbe ható hangszíne, és Horgas Eszter virtuozitása különlegesen nagy találkozás.

Az est vendégművészei:

Botos Éva színművész, énekesnő, **Mitos Punisic**, nemzetközi zenei színpadok kitűnő harmonika virtuóza, **Liscsinszky Katinka**, **Cseh Szakál Tibor** táncművészek. Az est további közreműködői: **Cseke Gábor**: zongora, szíttitizátor, **Dajka Krisztián**: akusztikus gitár, elektronikus gitár, **Gyenge Lajos**: dobok, **Pusztai Csaba**: ütőhangszerek, **Hárs Viktor**: bőgő, basszusgitár.

Horgas Eszter tavaly már meghódította az óbudai közönséget. Carmen produkciójával: a június-13-án új műsorral kedveskedik az Óbudai Nyár látogatóinak.

– A Fő tér századfordulós levegője is inspirátója volt a 24. lemezem, a Filmváros születésének, melyen új kontóban, – Horgas Eszter mádra – keltek életre a közkedvelt és sokak által ismert és szeretett dalok. A lemez megjelenése óta több koncerten is tapasztalhattuk, hogy milyen örömmel és lelkesen fogadja a közönség. Remélem, hogy nem lesz ez másként Óbudán sem, ahol mondhatni az eredeti közegükben csendülhetnek fel majd a dalok. Szeretem a szabadtéri koncerteket, mert kihívást rejtenek, ami már önmagában is jó katalizátor az előadó számára. Mivel itt a zene mellett a szöveg is főszereplő, a tehetséges zenésztársak mellett énekes is lesz a produkcióban. A fiatal színésznő, Botos Éva varázslatos hangon szövegeket tartam magam, és nagyon fontos, hogy a sikeren osztozni tudjak azokkal, akikkel együtt lépek színpadra. Persze szeretek az előtérben lenni, de legalább olyan jó érzés az is, ha a kollégáknak szól a taps. Ötvenéves korom óta fontos, hogy tehetséges emberek legyenek körülöttem, akikkel inspiráljuk egymást az alkotásban. Mint az élet egyéb területein: a színpadon is szükség van a bizalmonra, a jó hangulatra, mert az ad szárnyakat a produkciónak.



ÓBUDAI NYÁR

2012. 06. 15. – 09. 01. | www.obudainyar.hu



FŐ TÉR 07. 20. PÉNTEK 19.00 BENKÓ DIXIELAND BAND

A dixieland doyenjei

A Benkó Dixieland Band a világon az egyik legnagyobb sikersorozatot felmutató zenekar. Az elmúlt évtizedekben hungarikum lett, számaikat milliók ismerik és hallgatják. Legnépszerűbb dalaikból nyújtanak át egy csokorral az Óbudai Nyár közönségének.

Benkó Sándor – klarinét, együttes vezető
Halmos Vilmos – zongora, ének
Gáspár Pál – bendzsó
Kovacsévics Gábor – dob
Kelemen Zsolt – bőgő
Nagy Iván – poszán, ének
Szalóky Béla – trombita

Az idén 55 éves Benkó Dixieland Band hazájár a kerületbe. Itt indult a zenekar karrierje és ez eltéphetetlen szálakkal köti ide a világhírű muzsikásokat.

– Mindig öröm, ha Óbudán léphetünk fel – mondja Benkó Sándor, a zenekar vezetője. – Mivel gyakran járunk ide, nagy hangsúlyt fektetünk arra, hogy a gazdag repertoárból mindig olyan műsorral álljunk színpadra, amelyben az örökzöldek és a friss dalek is felcsendülnek s mindig más, mint az előző produkció. Ezúttal zanzásítottam az életem 55 év dalait szem előtt tartva, hogy minden korszak kedvencei szerepeljenek a műsorban. A legelőbbit játszott és legismertebb Everybody Loves My Baby ugyanúgy szerepel majd a repertoárban, mint a Lil Hardin. S természetesen ezúttal sem feledkezünk meg arról, hogy Louis Armstrong emléke előtt tisztelgünk a dalaival. Jó itt fellépni, mert a közönség szeretete energiával tölt fel minket. Nem felejtjük el soha, hogy még szakadó esőben is kiltartottak mellettünk! Ez minket is arra kötelez, hogy minden energiánkkal azon legyünk, hogy ők is jól érezzék magukat a koncertünkön. Reméljük idén az égiek is a mosolygós arcukat fordítják felénk!



ÓBUDAI NYÁR

2012. 06. 15. – 09. 01. | www.obudainyar.hu



SZÍNHÁZ A ZICHY UDVARBAN

07. 14. szombat 20.30

ÁTUTAZÓ

Udvaros Dorottya és Dés László estje. Vendég: Cserhalmi György

Az Átutazó lemez sikere töretlen, a tavalyi koncertre már sokan nem juttattak be. Akik tavaly lemaradtak, idén pótolhatják a csodás este élményét Udvaros Dorottyával és Dés Lászlóval, aki zongorán és szaxofonon játszik, és énekel is.

Az est vendége Cserhalmi György, aki a szintén nagysikerű Hallgass kicsit című lemezt készítette el Dés Lászlóval. A három nagy volumenű sztar egy színpadon garantálja a felejthetetlen élményt.



Előzetesi Jegyek még válthatók!

07. 28. szombat 20.30

A BERMUDA HÁROMSZÖG BOTRÁNY

VÍGJÁTÉK KÉT RÉSZBEN

Fannie Löwenstein – Voith Ági, Tess La Ruffa – Esztergályos Cecília, Johnny Paolucci – Koltai Róbert, Rabbi Lev – Kézdy György / Kertész Péter, Angola – Timkó Eszter, Rita – Vertig Timea

Írta: Renee Taylor és Joseph Bologna, fordította: Ungvári Tamás, Díszlet: É. Kiss Piraska, Jelmez: Tordai Hajnal, Zene: Dome Zsolt

Művészeti vezető: Karinthy Márton, rendező: Bodrogi Gyula



SYMBOL ART GALÉRIA

Bécsi út 56 • tel.: 06 1 333-5656 • www.symbolbudapest.hu



07. 25-31.

KABAR VIVIEN FESTŐMŰVÉSZ KIÁLLÍTÁSA

Megnyitó: 07.25. szerda 18.00



08. 21-28.

MIRA HALMOSI MÁRIA FESTŐMŰVÉSZ (SZENTENDRE) EMLÉK-KIÁLLÍTÁSA

Megnyitó: 08.21. kedd 18.00

MOZI ÓBUDÁN

Kobuci Kert (1033 Budapest, Fő tér 1.)

07. 09. hétfő

20.30 Beszélgetés Cserhalmi Györggyel

21.00 KÍSÉRTET LUBLÓN

színes, magyar film, 94 perc, 1976. rendező: Bán Róbert
Fsz.: Cserhalmi György, Bordán Irén, Kállai Ferenc



07. 23. hétfő

20.30 Beszélgetés Udvaros Dorottyával

21.00 RIPACSKOK

színes, magyar film, 94 perc, 1981. rendező: Sándor Pál
Fsz.: Kern András, Udvaros Dorottya





STREET FASHION MŰZEUM
UTCAI DIVAT EGYKOR ÉS MA
KISCELLAI KISCELLI MŰZEUMBAN
 JELE: JÚLIUS 25. - AUGUSZTUS 21.

fashion days

KOBUCI kert 1033 Óbuda, Fő tér 1. Zichy-kastély udvara
 Izelítő a KOBUCI kert programjaiból:

július 9. 20:30 MOZI Óbudán: Kisértet Lublón. A belépés ingyenes!
 július 11. 20:00 Harcsa Veronika Quartet. Belépő: 600 Ft
 július 13. 20:00 Kiscsillag. Belépő elővételben: 1500 Ft, aznap: 2000 Ft
 július 17. 20:00 Ripoff Raskoňnikov (A). Belépő: 900 Ft
 július 19. 20:00 QUIMBY. Belépő: 3500 Ft
 július 20. 20:00 Magashegyi Underground. Belépő: 1200 Ft

Bővebb információ és teljes program: www.kobuci.hu
www.facebook.com/KOBUCI



III. Kiskorona u. 7.
 Telefon: 250-0288
www.obudaitarsaskor.hu
www.jegymester.hu

SZÍNHÁZ A KERTBEN
 Rossz idő esetén a nagyteremben
 Július 25., 26., 27., 28. este fél 9 óra
 Daniel Glattauer:
GYÓGYÍR ÉSZAKI SZÉLRE
 Emmi Rothner: FULLAJTÁR ANDREA
 Leo Leike: ÖZE ÁRON



Rendező: GÖTTINGER PÁL
 Producer: ORLAI TIBOR

Idén újra a Társaskörben, remélhetőleg immár a kertben találkozhatnak ezzel a lebilincselően szórakoztató darabbal, mely megszólít fiatalot, időst, magányost, családot, mindenkit, aki szereti látni mindennapjaink ellentmondásait, emberi útvesztőit.

Az előadás az Óbudai Társaskör, a Kultkikötő és az Orlai Produkciós Iroda együttműködésével, a szerző engedélyével és a Thomas Sessler Verlag Ges. M. B. H. és a Hofra Kft. közvetítésével jött létre.

Belépőjegy: 3000 Ft

PLEIN AIR KONCERTEK A LISZT FERENC KAMARAZENEKARRAL
 Művészeti vezető: Rolla János
A KISCELLI MŰZEUM UDVARÁN

Rossz idő esetén az Óbudai Társaskör nagytermében
 Július 23., hétfő este 8 óra
 Közreműködik:
VARGA GÁBOR – klarinét



Július 30., hétfő este 8 óra

Közreműködik:
KOKAS KATALIN
 és **KELEMEN BARNABÁS** – hegedű

Hagyományainkhoz hiven a Liszt Ferenc Kamarazenekar nyári, kiscelli hangversenyein a vonószekari irodalom népszerű és kevésbé ismert alkotásai is helyet kapnak. A különleges hangulatú helyszínen különleges képességű szólisták lépnek majd színpadra.

Belépőjegy: 3000 Ft

PLEIN AIR KONCERT A LISZT FERENC KAMARAZENEKARRAL
 Művészeti vezető: Rolla János
AZ ÓBUDAI TÁRSASKÖR KERTJÉBEN

Rossz idő esetén a nagyteremben
 Augusztus 6., hétfő este 8 óra
DELICATES
 Zenei csemegék
 Belépőjegy: 3000 Ft

MUZIKA A KERTBEN
 Rossz idő esetén a nagyteremben
 Augusztus 1., szerda este 8 óra
SNÉTBERGER FERENC
 GITÁRESTJE



Belépőjegy: 2500 Ft



Óbuda Kulturális Alap





Óbudai Kulturális Központ

1032 Budapest, San Marco utca 81.
telefon, fax: 388-2373, 388-7370
www.kulturkozpont.hu



Július 11., 18.
szombat 9.00-12.00
„Ha szerda, akkor OKK”
kézműves foglalkozás



Magyar Máltai Szeretetszolgálat

tel.: 06-30/456-0117, www.maltai.hu,
e-mail: budapest@maltai.hu

A játéztérek programjai elérhetők az interneten: www.maltai.hu

Óbudai Múzeum

1033 Budapest Fő tér 1., tel.: 250-1020
www.obudaimuzeum.hu, titkarsag@obudaimuzeum.hu
Nyitva tartás: kedd-vasárnap: 10-18 óra, hétfő: zárva. Belépődíj: teljes ár: 800 Ft, kedvezményes: 400 Ft, családi jegy: 2000 Ft. Minden hónap első szombatján a látogatás ingyenes! A múzeum keddtől vasárnapig, 10 és 18 óra között látogatható.



„Óbuda – Egy város három arca” – az Óbudai Múzeum állandó kiállítása

Az interaktív elemekkel gazdagított tárlat Óbuda történetének három jelentős korszakát, három egymástól markánsan elkülöníthető arcát, a középkori királyi, királynői székhelyet; a Zichy korszaktól a szanálásig tartó kort, valamint a város mai arcát, a panelvilágot eleveníti meg. A kiállítási egységeket a macskaköves óbudai utca köti össze.

A kiállítás megtekinthető. 2012. július 10., 12., 14., 17., 19., 21. 21.00-23.30



„Óbudára nézve nagy változás állott be” – Harrer Pál és a városesegyesítés kora

A múzeum új időszaki kiállítása Óbuda egyik legjelentősebb korszakába vezeti vissza a látogatót. Harrer Pál életén és munkásságán keresztül mutatja be a III. kerület fejlődését a városesegyesítéstől egészen az 1910-es évek elejéig. 1873-ban Harrer Pál polgármesterként képviselte a Pesttel és Budával fővárossá egyesülő Óbuda érdekeit a városesegyesítést megelőző tárgyalásokon, majd szemtanúja volt a városrészes életben bekövetkező változásoknak.

A kiállítás megtekinthető. 2012. május 4. - 2013. január 31.

Magyar Kereskedelmi

és Vendéglátóipari Múzeum

1036 Budapest, Korona tér 1. Tel.: 375-6249, web: www.mkv.hu
Nyitva: hétfő kivételével minden nap 10-18 óráig. A múzeumi belépőjegy az összes kiállítás megtekinthető! Jegyár: 800 Ft, kedvezményes: 400 Ft, családi jegy: 1600 Ft

ÁLLANDÓ KIÁLLÍTÁSOK – „Nekem soha nem volt otthon...” – Krúdy Gyula budapesti életének színtere!
Reklámtáblák, Látványraktár

IDŐSZAKI KIÁLLÍTÁSOK

A „búkergető” Haranghy Jenő művészete a vendéglátásban.
Megtekinthető: augusztus 5-ig

Óbudai Platán Könyvtár

1031 Budapest, Arató Emil tér 1.
(bejárat a Kadossza utca felől)
Tel.: 439-0936, web: www.platankonyvtar.hu
Nyitva tartás: hétfő 12-18, kedd 10-19, szerda zárva, csütörtök 10-19, péntek 12-18, minden páratlan hét szombatján 10-14.



NYÁRI RÖVIDÍTETT NYITVA TARTÁS: 2012. június 18-tól augusztus 26-ig hétfő 14-18, kedd 14-19, szerda zárva, csütörtök 14-19, péntek 14-18, szombat zárva. 2012. július 18 – július 29. között könyvtárunk ZÁRVA lesz. NYITÁS július 30-án (hétfő).

SZINKÖR

A Szinkör művészeti csoport évzáró kiállítása az Óbudai Platán Könyvtárban
Megtekinthető 2012. június 21-től augusztus 31-ig.

PLATÁN BIBLIOCIKLI



június 19. és augusztus 19. között a Fellini Római Kulturbisztróban.
Helyben olvasható nyári olvasmányokat, folyóiratokat és gyerekkönyveket kínál a Platán Könyvtár kedden, csütörtökön, pénteken 15 és 19 óra között, szombaton és vasárnap 11 és 19 óra között.

Kassák Múzeum

1033 Budapest, Fő tér 1., tel.: 368 7021, www.kassakmuzeum.hu
Nyitva tartás: szerda-vasárnap 10.00-17.00

Kiállítások: Kassák! – a múzeum állandó kiállítása

Elmozdulás. Munkáskultúra és életmódreform a Madzsariskolában. A kiállítás Madzsar Alice (1877-1935) mozdulatművészet terén kifejtett tevékenységét és ezen keresztül a társadalmi és nő szerepekről kialakított újszerű képét mutatja be. Nyitva: 2012. június 23-szeptember 2.

Polaris Csillagvizsgáló

1037 Budapest, Laborc u. 2/c.
Távcsöves bemutató: Szaturnusz és a nyári égbolt csodái
2012. július 10., 12., 14., 17., 19., 21. 21.00-23.30

Aquincumi Múzeum

1031 Budapest, Szentendrei út 135., Tel.: 250-1650
www.aquincum.hu



Új látványelemekkel várja látogatóit az Aquincumi Múzeum

Az elmúlt években a BTM Aquincumi Múzeumának fejlődése új lendületet kapott. A múzeum 2009-ben az Európai Unió turisztikai vonzerő fejlesztését célzó, KMOP 3.1./C pályázatán sikerrel indult és az elnyert támogatás kiegészítve Budapest Főváros önrészeivel lehetővé tette egy korszerű, látogatóbarát projekt létrejöttét, amely során bővült a látogatók által bejárható terület és a múzeumi tér. Az infrastruktúra terén is jelentős változások történtek: új bejárati egység pénztárral, városfállal, látogatói WC és múzeumpedagógiai foglalkoztató létesült, illetve számos új élményelemmel gazdagodott a múzeum kínálata. A Virtuális élménytérben számítógépes interaktív játékok várják a látogatókat. A legkisebbeket a virtuális élménytér előterében berendezett játszószoza várja, többek közt mozaik és művészeti kirakóval, a római gyermekek által is kedvelt malom és a dobójátékkal. A Mitológiai játszótér elsősorban a kisgyermekes látogatók és az iskolás csoportok számára készült. Az egykori lakóház, az ún. „Festőház” egy korábbi római épület helyén épült fel. A házbelső egyes helyiségeit, azok rendeltetésének megfelelő római tárgymásolatokkal és rekonstrukciókkal rendezték be.

Ingatlanfejlesztők figyelem!

Hosszú idő óta először, lakópark építésére alkalmas önkormányzati telek eladó!

Az Óbudai Vagyonkezelő Zrt. (1033 Bp., Szentlélek tér 7.) egyfordulós pályázatot hirdet a Óbuda-Békásmegyery Önkormányzata tulajdonában lévő, alábbi ingatlan értékesítésére.

CSILLAGHEGY-BÉKÁSMEGYER HATÁRÁBAN, A DUNA FELŐLI OLDALON FEJLESZTÉSRE VÁRÓ INGATLAN ELADÓ.

Bp., III. ker. Szent István u. 64024/2 hrsz. telek, terület: 1.0012 m².
 Övezeti besorolás: L4-III-LP. Intenzív kertvárosias lakópark.

A területen többlakásos lakóparki épületek helyezhetők el.
 Beépíthetőség: 25%.

A terület régészeti lelőhely, kisebb része régészetiileg védett terület.
 Szintterületi mutató: 0,7 m²/m².

Közmű: víz, villany a Szent István utcában, csatorna,
 gáz az Ipartelep utcában.

Irányár: 308.670.000 Ft + 27 % áfa, összesen 392.010.900 Ft.
 Pályázati biztosíték (bánapénz): 40.000.000 Ft.

A pályázaton való részvétel feltétele a pályázati dokumentáció megvásárlása bruttó 20.000 Ft vételáron.



A meghirdetett ingatlanra a nemzeti vagyonról szóló, 2011. évi CXCVI törvény értelmében a **Magyar Államot** minden más jogosultat megelőző, valamint az egyes állami tulajdonban lévő vagyontárgyak önkormányzati tulajdonba adásáról szóló, 1991. évi XXXIII. törvény értelmében a **Fővárosi Önkormányzatot** elővásárlási jog illeti meg.

Az ajánlatnak tartalmaznia kell a **pályázó adatait, a vételárat, a fizetés módját és idejét, valamint a pályázó nyilatkozatát a pályázati felhívásban foglalt feltételek elfogadására.** A pályázó ajánlatát a pályázat benyújtásától számított **60 napig** köteles tartani. A pályázaton azon ajánlattevők vehetnek részt, akik a pályázati biztosítékot befizetik az önkormányzat letéti számlájára. (Számlaszám: Raiffeisen Bank Zrt. 12001008-00140645-00100001.) A pályázati biztosíték befizetését igazoló bizonylatot és a pályázatokat zárt borítékban **2012. augusztus 27-én (hétfőn) 12 óráig** lehet benyújtani az Óbudai Vagyonkezelő Zrt. Vagyongazdálkodási Osztályán (cím: 1033 Bp., Fő tér 1. L/19.).

Az ajánlat benyújtásához formanyomtatvány letölthető a www.obuda.hu honlapról, vagy személyesen átvehető a fenti címen.

A pályázat bontása 2012. augusztus 27-én 12 órakor a Bp., III. kerület Fő tér 1. L/19. sz. alatt, a vagyongazdálkodási osztály hivatalos helyiségében történik. A pályázaton résztvevőket levélben vagy telefonon értesítjük a pályázat eredményéről. A pályázat kiírója fenntartja jogát, hogy a legjobb ajánlattevőkkel a tenderbontást követően tovább tárgyaljon, zártkörű licitet tartson, illetve, a pályázatot indoklás nélkül eredménytelennek nyilvánítsa. A vevőnek **szerződéskötési díjat kell fizetnie** a 23/1995. (XII.28.) Ör. 9/A paragrafusában meghatározottak szerint.

A pályázatokkal kapcsolatban további felvilágosítást lehet kérni a vagyongazdálkodási osztályon a **437-8646-os** és a **437-8639-es** telefonszámokon.

A pályázati felhívás megjelenik az *Óbuda Újságban*, felkerül a www.obuda.hu honlapra, valamint a következő internetes hirdetési fórumokra: ingatlan.com, ingatlan.net, ingatlanok.hu.

Óbudai Vagyonkezelő Zrt.
Vagyongazdálkodási Osztály

Beruházók figyelmébe ajánljuk!

Belső-Óbuda közkedvelt részén, csendes kis utcában egyetlen üres, építési telek keresi gazdáját. Az ingatlanra akár 15-17 lakásos társasház is építhető. Nem tudja elképzelni? Mi megálmodtuk Ön helyett! Tekintse meg látványtervünket a pályázati dokumentáció részeként! Részletekről érdeklődjön munkatársainknál az elérhetőségeinken.

Az Óbudai Vagyonkezelő Zrt. (1033 Bp., Szentlélek tér 7.) egyfordulós pályázatot hirdet az Óbuda-Békásmegyery Önkormányzata tulajdonában lévő alábbi ingatlan értékesítésére.

BELSŐ-ÓBUDA JÓL MEGKÖZELÍTHETŐ UTCÁJÁBAN INGATLAN ELADÓ!

Bp., III. ker. Vályog u. 11. sz. 17026 hrsz., a telek nagysága: 893 m², az ingatlan-nyilvántartásban: kivett lakóház, udvar, gazdasági épület megnevezésű. A felépítmény a pince kivételével elbontásra került. Övezeti besorolás: L2-III-K/3, építési övezet szerinti beépíthetőség: 35 %, melyet az építési hely kb. 30 %-ra csökkent. Szintterületi mutató: 2,0 m²/m². Az utca összközműves. A terület régészeti védettség alatt áll.

Irányár: 72.190.000 Ft (áfa mentes).

Pályázati biztosíték (bánapénz): 7.200.000 Ft.

A pályázaton való részvétel feltétele a pályázati dokumentáció megvásárlása bruttó 20.000 Ft vételáron.



látványterv



A meghirdetett ingatlanra a nemzeti vagyonról szóló, 2011. évi CXCVI törvény értelmében a Magyar Államot minden más jogosultat megelőző, valamint az egyes állami tulajdonban lévő vagyontárgyak önkormányzati tulajdonba adásáról szóló, 1991. évi XXXIII. törvény értelmében a Fővárosi Önkormányzatot elővásárlási jog illeti meg.

Az ajánlatnak tartalmaznia kell a pályázó adatait, a vételárat, a fizetés módját és idejét, valamint a pályázó nyilatkozatát a pályázati felhívásban foglalt feltételek elfogadására. A pályázó ajánlatát a pályázat benyújtásától számított 60 napig köteles tartani. A pályázaton azon ajánlattevők vehetnek részt, akik a pályázati biztosítékot befizetik az önkormányzat letéti számlájára. (Számlaszám: Raiffeisen Bank Zrt. 12001008-00140645-00100001.) A pályázati biztosíték befizetését igazoló bizonylatot és a pályázatokat zárt borítékban 2012. augusztus 27-én (hétfőn) 12 óráig lehet benyújtani az Óbudai Vagyonkezelő Zrt. Vagyongazdálkodási Osztályán (cím: 1033 Bp. Fő tér 1. 1./19.).

Az ajánlat benyújtásához formanyomtatvány letölthető a www.obuda.hu honlapról, vagy személyesen átvehető a fenti címen.

A pályázat bontása 2012. augusztus 27-én 12 órakor a Bp., III. kerület Fő tér 1. 1./19. szám alatt, a vagyongazdálkodási osztály hivatalos helyiségében történik. A pályázaton résztvevőket levélben vagy telefonon értesítjük a pályázat eredményéről. A pályázat kiírója fenntartja jogát, hogy a legjobb ajánlattevőkkel a tenderbontást követően tovább tárgyaljon, zártkörű licitet tartson, illetve, a pályázatot indoklás nélkül eredménytelennek nyilvánítsa. A vevőnek szerződéskötési díjat kell fizetnie a 23/1995. (XII.28.) Ör. 9/A paragrafusában meghatározottak szerint.

A pályázatokkal kapcsolatban további felvilágosítást lehet kérni a vagyongazdálkodási osztályon a 437-8646-os és a 437-8639-es telefonszámokon.

A pályázati felhívás megjelenik az Óbuda Újságban, felkerül a www.obuda.hu honlapra, valamint a következő internetes hirdetési fórumokra: ingatlan.com, ingatlan.net, ingatlanok.hu.

Óbudai Vagyonkezelő Zrt.
Vagyongazdálkodási Osztály



Német telepes élet Óbudán (részlet)

A 16. században nagy volt a szegénység németföldön. Az embereket nagy nyomorba taszította többek között a harmincéves háború, sanyargatták őket a földesuraik. Sokuknak megváltást jelentett elsősorban *Mária Terézia* hívó szava, aki a pusztasággá vált magyar földekre, a török utáni elnéptelenedett területekre vált új betelepítőket.

Jöttek is sokan, kalandorok és nincstelenek is, akik egy jobb élet reményében kerekedtek fel és tették meg a hosszú utat gyalog, tutajjal, egy szál göncben, de a szebb jövőbe vetett óriási bizalommal.

Szegények voltak ezek a bevándorlók, és kezdetben bizony itt sem várt fényes jövő és szebb élet rájuk. Jöttek, özönlöttek ezek az emberek a kis német államokból és Ausztriából. Hozták étkezési szokásaikat, hagyományait. Új lakhelyükön keveredtek a más tartományokból érkezettekkel és hagyományaik is keveredtek.

A kezdet egyáltalán nem volt könnyű, itt is sokat szűkölködtek eleink (vagy 100-150 évig), de kitartásuknak, nagy szorgalmuknak köszönhetően az 1800-as évekre többségük már jómódú gazda, polgár lett és ez meglátzott a konyhájukon is.

Az óbudai konyha fejlődése

Óbudára az első telepesek 1698-ban érkeztek a *Zichy* uradalomba, jobbra egyedülálló férfiak. Ennek az volt az oka, hogy

egy idő után a német főurak, földesurak felismerték a kitelepülésből megszereshető további hasznukat, amennyiben különböző extra illetekkel sújtották a nehéz anyagi körülmények között élő elvándorolni szándékozókát. Az sem volt utolsó szempont, hogy addigra már felismerték, ha mindenkit elengednek, ők ma-



radnak munkaerő nélkül, és ezt ugye semmiképpen sem akarták. Így aztán többek közt külön házassági adóval sújtották azokat a fiatalokat, akik a kitelepülésük előtt, még otthon, szeretteik körében kívántak összeházasodni. Mit volt mit tenni, a fiatalok legényként, hajadonként indultak útnak - rendszerint nem is egy csoportba kerülve - és csak az új hazában álltak a pap elé.

A házasság nagyon lényeges volt abban az időben. Egyfajta gazdasági érdekszövetségnek volt tekinthető, amelynek legnagyobb tőkéje a bőséges gyermekáldás volt. Az összegezt, üszkös földelen nehéz volt megművelni az ugart, és ebben a munkában a férfi saját munkaerején kívül nem számíthatott másra, mint örökké terhes, tehát nem mindig teljes munkaerejű feleségére és a bőséges

Gálosfai Jenőné: Óbuda régi ízei

gyermekáldásra. Persze a sok éhes szájat etetni is kellett. Ha szűkös volt a termés, bizony ez is nagy problémát jelentett. Egy-egy inséges évben az egyoldalú, szegényes táplálkozás, a rossz lakhatási körülmények okozta tüdőbaj tizedelte a lakosságot, különösen a gyerekeket.

Kezdetben nagyon egyszerű volt a táplálék: vadon termő magvak, a földeken megtermett káposzta, burgonya, ha elég gabona termett, akkor kenyér. Hús alig került az asztalra, akkor is leginkább a vadzásból származott nyúl, esetleg őz vagy vaddisznó.

Ez a kezdeti nagy sze-

génység okozta azt a kényszerű takarékoskosságot, ami a generációk során olyan mélyen ivódott a *Braunhaxlerecke* (az óbudai svábok ragadványneve), hogy ez még a mai leszármazottnak is egyik jellemző tulajdonsága.

Az óbudaiak szorgalmának és takarékoságának köszönhetően lassan konszolidálódott a helyzet. Termőre fordultak a szőlőtőkék, a család éves szükségletét fedezték a gabonaföldek, a szőlők közé ültetett bab, borsó, krumpli. Lassan futotta dísznóra, tehénre, lóra, az udvart pedig benépesítette a csirke, tyúk, liba, kacska és pulyka. A baromfi gondozása a gazdaasszony kizárólagos dolga volt, az állomány nagysága a háziasszony ügyességét, rátermettségét bizonyította. A párválasztásnál komoly esélyként mérlegelték a legények az eladó lány szüleinek módosságát, a haláluk után várható örökség nagysága mellett a lány ügyességét és teherbíró képességét, dolgozóságát is.

A 18. század végére, a 19. századra már konszolidálódott az óbudaiak gazdasági helyzete, sok háztartásban kifejezetten megerősödött a polgári jólét, kifejlődött az a típuskonyha, ami jellemző volt a legtöbb gazdálkodásból élő óbudai családra. Természetesen az egyes családok szokásai, ízlése eltéréseket mutatnak. De csak apróbb részletekben. Nagyjából és egészében az óhaza hagyományait vitték tovább, később ki egészítve az Ausztriából betelepültek konyhájával. Mi volt jellemző erre a konyhára? A hétköznapiakat az egyszerűség jellemezte. Dologidőben lehetőség sem volt nagyobb sütés-főzésre, akkor kivétel nélkül mindenkinek dolgoznia kellett, hacsak nem volt súlyos beteg. Így külön kell beszélni a hétköznapi és az ünnepi óbudai konyháról.

(*Gálosfai Jenőné Óbuda-Békásmegyér kulturális életében betöltött kiemelkedő tevékenységéért Óbuda Kultúrájáért-díjban részesítette a képviselő-testület. A kötet megjelenését az önkormányzat támogatta.*)

Utcai divat egykor és ma

A Kiscelli Múzeumban augusztus 21-ig látogatható a „Street Fashion Múzeum - Utcai divat egykor és ma” című interaktív kiállítás, mely az elmúlt száz év utcai viseleteit és divattörténetét elsőként, egyedülálló módon mutatja be. A tárlat a hétköznapi emberek mindennapi öltözködésének, nő- és férfiideáljainak változását mutatja be az S vonaltól a harang kalapon, a hordó szoknyán és a mini örületen át, egészen a 2010-es évek trendjeiig.

A Street Fashion a hétköznapi emberek teremtik a magazinokban látott trendektől függetlenül vagy éppen azok inspirációjára, saját társadalmi hovatartozásuk, személyiségük kifejezésére. Az ezt megőrkítő street-fashion oldalak és blogok gyors terjedésére és népszerűségére reagálva hívta életre *Simonovics Ildikó* divattörténész két évvel ezelőtt a Kiscelli Múzeumban a **streetfashion-budapest.hu** online archívumot. Ez az oldal fotó- és felhasználói által

feltöltött stílusképek révén komoly trend- és stílusfigyelő forrássá nőtte ki magát a divatimádók körében, a kortárs divatgyűjtemény gyarapítás-

ban pedig nemzetközi szinten is egyedülálló szerepet tölt be. A most megnyitott Street Fashion Múzeum a **fortepan.hu** online fotógyűjtemény és a **streetfashionbudapest.hu** anyagaira építve idézi fel az elmúlt évszázad utcai viseletét.

(*Helyszín és nyitva tartás: Kiscelli Múzeum, templomtér; Kiscelli utca 108. Megtekinthető augusztus 21-ig hétfő kivételével naponta, 10-től 18 óráig.*)



Szolgáltatás

- **TV és monitor szerviz** (LCD, LED, Projektoros, plazma, CRT) 1039 Bp., Madzsar J. 9. (zöld szolg. ház). Kiszállás ingyenes. Tel.: 06(30)912-3761, 243-9401. Nagy István
- **Óbudai Gyors szerviz** 0-24 Víz-Gáz-Fűtészerezés, duguláshárítás géppel, garanciával. 06-1-322-1036, 06(70)246-5753
- **Villanyzerelés azonnal!** Hibaelhárítástól a teljes felújításig. Petrács József villanyzerelő mester. Tel.: +36(20)934-4664, 246-9021. ELMŰ által minősített vállalkozás
- **Költöztetés, lomtalanítás**, áruszállítás, csomagolás, bútorszerelés, fuvarvállalás. Ingyenes felmérés. Tel.: 06(20)972-0347, 403-9357, 06(30)589-7542
- **Óbudai Hűtőgépszerviz!** Hazai, külföldi hűtőgépek, fagyasztók javítása, 35 éve a kerületi lakosok szolgálatában. (Ingyenes kiszállás.) Várhidi Gábor. Tel.: 250-0921, 06(20)972-5032
- **Tévéjavítás azonnal** helyszínen! (Orion, Videoton, Grundig, ITT-NOKIA, Nordmende, Vestel, Samsung). Tel.: 06(20)471-8871
- **Csemeburkolás, kőművesmunkák**, víz-szerelés! Fűrdőszobák, konyhák teljes körű felújítása, átalakítása! A legkisebb munkától a teljes lakásfelújításig, anyagbeszerzéssel, határidőre! Tel.: 06(30)960-4525
- **Hűtőgépszerviz Óbudán!** Megbízhatóság, szakértelem több évtizede. Kelényi Imre, Keve utca 21. Tel.: 242-6823, 06(30)931-3686
- **TV-Videó szerviz.** Díjtalan kiszállás, Bőjtös Vendel és tsi. Cím: Kabar utca 6. Nyitva: h-p 9-től 17 óráig. Tel.: 244-3998
- **„ALFA” tv, videó, számítógép szerviz** és műszaki bizományi. Ingyenes kiszállás. Az elvégzett javításra garancia, nyugdíjas kedvezmény. 1039 Bp., Hatvány L. u. 4. (Duna felőli oldalon, postával szemben). Tel.: 243-2730, 06(20)997-2747
- **FÉG gázkészülékek** szakszervize. Javítás, felújítás garanciával. Adás-vétel, ingyenes kiszállás. Tel.: 244-5577, 06(30)429-2991
- **Konténerek olcsón**, sít, hulladékzállítás 4-10 köbméteres lenyitható konténerekkel, kézi-gépi rakodással, lomtalanítás kedvezményekkel! Tel.: 06(30)948-4000; www.kontenerepress.hu
- **Redőnygyártás műhelyáron!** Relaxa-készítés, javítás, szalagfüggöny, három munkanap alatt. Tel.: 370-4932
- **Kőműves gyorsszolgálat.** Felújítás - javítás - átalakítás - gipszkartonozás, kismunkák specialitái. Tel.: 06-30-294-9670
- **Redőnyzerelés, javítás, gumicsere**, párkányok, szunyogháló, harmonikaajtó, relaxa-, szalagfüggöny szerelése. Tel.: 06-20-321-06-01
- **Parkettázás, pormentes parkettacsiszolás**, lakkozás, PVC- szőnyegpadló csere. Tel.: 278-0227, 06(30) 406-3814
- **Hűtőgép, mosógépjavítás.** Kerületi gyorsszolgálat. Hűtőgépek, mosógépek helyszíni javítása, díjtalan kiszállással, hétvégén is. Badó Ákos. Tel.: 421-5959; 06(30)942-2946
- **Könyvelést, adótanácsadást** vállal könyvelő cég, 20 éves múlttal. Tel.: 06(20)968-9811; http://mts.andrasek.hu
- **Társasházak, Lakásfenntartó Szövetkezetek** teljes körű képvisellete, üzemeltetése. Kizárólag könyvelés is! Referenciák, 19 éves működés a III. kerületben. Tel.: 367-1373; 367-1853
- **1987 óta működő** kft. tetőszigetelést vállal 10 év garanciával. Társasházi felújítási munkák kivételését is vállaljuk. Tel.: 06(30)931-3203, Czetu Kft.
- **Automata mosógépek**, mosogatógépek, szárítók, villanybojler, villanytűzhelyek, klímaberendezések javítása. Hétvégén is hívható. Tel.: 243-8490, 06(20)947-0774
- **Festés, mázolás**, tapétázás magán szemé-

- lyeknek, társasházaknak garanciával. III kerületben kedvezmény! Tisztaság, pontosság! Ingyenes kiszállás! Tel.: 256-4425, 06(20)994-7726
- **Duguláshárítás Non-stop**, csatornaszerviz garanciával. Tel.: 240-8113, 06(20)335-3411, 06(30)912-9017
- **Burkolás! Fűrdőszobák**, konyhák, WC-k burkolását, kőművesmunkáit, csempé javítását vállalom. Tel.: 06(30)341-3423, 367-2869
- **Nyári akció!** Műanyag nyílászárók megfizethető áron a gyártótól. Komplet árnyékolástechnika: redőny, relaxa, rovarháló, napellenző 20-40% kedvezmény! Tel.: 06(70)242-0464; 06(20)381-4553
- **Festés, mázolás**, tapétázás garanciával, bútoroztatással. Tavalyi árak, minőségi munka! Tel.: 06(70)325-2885
- **Lakásfelújítás! Szobafestés**, tapétázás, parkettakerakás, parkettacsiszolás, parkettajavítás, csempézés, kőműves, asztalos, villanyzerelés, vízszelzés, garanciával. Tel.: 202-2505, 06(30)251-3800
- **Zárszerviz: ajtózárazak**, hevederzárazak árusítása, felszerelése, javítása, nyitása. Tel.: 242-1389
- **Vízszelzés, gyorsszolgálat**, csőrepedés javítása, műszeres csőrepedés műszeres keresése-javítása, duguláshárítás, kamerás csatornavizsgálat. Tel.: 06(30)914-3588
- **Duguláshárítás nonstop**, olcsón, géppel, gyorsan, tisztán, szakszerűen. Tel.: 317-6298; 06(20)970-5933
- **Ajtó-, ablakdoktor**, mindenféle ajtók, ablakok illesztése, javítása, záraz cseréje (pl. kétszárnyú ablak zárazkeretének cseréje), szigetelése garanciával. Felmérés díjtalan! Horváth Ákos. Tel.: 06(70)550-0269
- **Parkettacsiszolás, lakkozás**, javítás, szegélylezést, lerakást vállalok. Barabás Jenő kispáros. Tel.: 349-4899, 06(70)280-0479
- **Fűrdőszobák, konyhák** felújítása, átalakítása! Csemeburkolás, kőművesmunkák, vízszelzés! Anyagbeszerzéssel, garanciával! Tel.: 06(20)961-6153. www.mesterur.hu
- **Lakásfelújítás: parkettázás**, javítás, csiszolás, laminált parkettázás, festést, tapétázást vállalunk. Tel.: 06(20)599-6598
- **Szobafestés, mázolás**, tapétázás tavalyi árakkal, minőségi kivitelben, garanciával. Ingyenes felmérés. Tel.: 06(30)272-3909
- **Ablak, ajtó**, redőny, szunyogháló, bontástól a beépítésig korrekt árakon. Tel.: 06(70)325-2883
- **Vízórszerelés-vízvezeték-szerelés!** Víz-mérők cseréje ügyintézés! Mosdók, csapok cseréje, mosógépek, mosogatógépek bekötése! Minden, ami vízszelzés! Nonstop! Tel.: 06(20)217-5117
- **Fuvarozás, költöztetés** megbízhatóan, olcsón 2 és 4 t-ig vidékre is, rakodással. Kerületieknek kedvezmény. Tel.: 405-5889, 06(30)996-4538
- **Duguláshárítás falbontás** nélkül, víz, gáz, központi fűtészerezés, csőtörések megszüntetése. Tel.: 06(20)491-5089
- **Vízvezeték-szerelés nonstop!** Mosógépek, mosogatógépek bekötése, mosdók, csapok, kádák cseréje garanciával! Vízórszerelés ügyintézés! Tel.: 06(30)954-9554. www.vizoraguru.hu
- **Társasházak közös** képvisellete, kezelése, könyvelése 22 év tapasztalata, szakképzettség, jogi, műszaki, irodai háttér. Lajos u. 55. Tel.: 325-8387, 06(30)932-2637, befokkt@gmail.com www.befokkt.hu
- **Lakatosmunkát mindenneműt** vállalok. Zárszerelést, védőrács, rácsajtó, korlát, galéria, kerítés, kapukészítés, javítás. Tel.: 06(20)9424-943; 705-0511
- **Festés, mázolás**, tapétázás, gipszkarton-szerelés, burkolás, parkettázás munkák magán személyek, közületek részére. Tel.: 06(30)212-3308

Egészség

- **Fogsorok, hidak** készítése, javítása soron kívül, fogszabályozó, fogfehéritő. Mozgáskorlátozottakhoz házhoz megyünk! Hétvégi ügyelet! Fogászati háttér biztosított! Tóthné

- Hűvös Katalin fogtechnikus mester. 1013 Budapest, Krisztina krt. 51. fszt. 1. Telefon: 06(30)222-3016
- **Fogsorjavítás megvárható!** 4.900 Ft. Tel.: 250-5482
- **Bőrgyógyászati magánrendelés** hétfőn 16-18-ig, csütörtökön 11-13 óráig. III. Bécsi út 85. IV/1. Dr. Suhajda Kornélia főorvos. Bejelentkezés: 317-0631
- **Bőrgyógyászati, kozmetológiai magánrendelés**: dr. Párdavi Ágnes. Helye: 1035 Szentendrei út 10. Ideje: hétfő, szerda 16-18 óráig, illetve igény szerint. Bejelentkezés, tel.: 06(30)201-9198
- **Callanetics a Flórián térmél.** Gerinc- és izületkímélő ugrálás nélküli torna, minden korosztálynak. Tel.: 06(30)921-6559 www.callantoma.hu
- **Dr. Gulyás Miklós** sebész főorvos sebészeti megbetegedések esetén (kisebb műtétek, tanácsadás, műtéti javallat) magánrendelésén áll a betegek rendelkezésére. A rendelés helye: III. Bécsi út 130. II./3. Előzetes bejelentkezés telefonon: 06(20)773-7565
- **Ortopéd magánrendelés!** Dr. Szikora Gyula ortopéd-traumatológus főorvos magánrendelése: III. Vörösvári út 31. Rendelési idő: kedd 14.30-17.30. Bejelentkezés: 06(30)894-5613. Gyermek-felnőtt mozgásszervi betegségek kezelése, csecsemő csípőszűrő vizsgálat
- **Dr. Szabó Katalin** megnyitotta reuma és lézertérapiás rendelését. Dunamed. 1036 Kiskorona u. 20. Bejelentkezés: 387-1508 Szükség esetén háznál is kezel
- **A III. kerületben frissítő** talpmasszázs és reiki kezelés. Kérésre házhoz is megyek a környéken. Tel.: 06(20)310-8476
- **Leszoktatjuk a dohányzásról** biorezonanciával (30 perc 7000 Ft), a békásmegegyi Csobánka tér SZTK-ből átköltöztünk a Békási lakóparkba, ahol egész héten, szombaton is kezelünk, Bejelentkezés. Tel.: 06(70)271-9867
- **Fogtechnika 20 éve** a Szépvölgyi úti HÉV-nél, műanyag és fém alapú műfogsorok készítése, javítása, tisztítása, felújítása, Árpád fejedelem útja 53. Tel.: 367-8414; 06(20)388-8308
- **Fül-orr-gégészeti magánrendelés** minden szerdán 18.30-tól 19.30-ig. Cím: Orvosi Centrum III. Kolosy tér 1/b. Tel.: 388-9406, 06(20)211-5190. Dr. Müller Zoltán főorvos
- **Kárpáti fogtechnika** 26 éve a Szel u. 10-ben. Fogsorkészítés (fogorvos háttér). Tel.: 240-2059, 06(20)493-1675
- **Allergia magánrendelés**, III. ker. Vörösvári út 29. Szénanátha, ekcéma, csalánkiütés, ételallergia kivizsgálása, kezelése. Tel.: 06(20)481-4646, www.allergia.bormarta.hu
- **Bőrgyógyászati, kozmetológiai magánrendelés.** Gyermekbőrgyógyász. Budapest, 1027 Horvát u. 28. Dr. Faragó Katalin. Bejelentkezés: 06(30)964-5436
- **Fogyjon fülakupunktúrával** orvos-teremtészetgyógyásznál, Óbuda magánrendelő III. ker. Vörösvári út 31. I/1. Tel.: 06(20)481-4646
- **Dr. Kalán Júlia** bőrgyógyász-kozmetológus főorvos magánrendelése: III. ker. Bécsi út 217-ben (EuroCenternél). Gyermek-felnőtt bőrgyógyász. Számítógépes anyajegyszűrés. Bejelentkezés: 06(20)543-3948

Oktatás

- **Dajka, kisgyermekgondozó**, gyógypedagógiai asszisztens képzés. Kasza Szakképzés. Tel.: 276-5918, Ny.01006404
- **Matematika-, kémia-**, fizikatanítás középiskolásoknak, egyetemistáknak nyáron is. Tel.: 06(30)364-7411
- **Angol magánórák** több évig Angliában élt tanártól a Flóriánnál. Ingyenes próbaóra! Tel.: 06(30)285-2879
- **Angolórák minden** szinten, diplomás, gyakorlott tanárnőnél. Tel.: 367-8160, 06(20)243-9043. E-mail: wagner.dora@freemail.hu
- **Matematikanitás, pótvizsgára**, érettségire, felvételre való felkészítés akár otthonában. www.mennifogametek.hu. Tel.: 06(20)910-7517

- **Magyar nyelv** és irodalom, történelem és esztétika tanár egész évben oktatást, felkészítést, korrepetálást vállal Óbudán, az általános iskolától az egyetemig. Tel.: 367-4809, 06(70)619-5546
- **Számítógép-kezelés oktatása**, igény szerinti tematika, egyeztetett időben, a saját gépén, a saját lakásán is (a kerületben). Tel.: 06(30)964-5331
- **Matek, fizika** tantárgyakból egész évben oktatást, felkészítést, korrepetálást vállalok Óbudán az általános iskolától az egyetemig. Tel.: 06(30)604-1478
- **Angoltanítás Békásmegegyen**, beszédcentrikusan, korrepetálás, érettségi, nyelvvizsga, nagy tapasztalat, háznál! Tel.: 06(20)439-6410
- **Angoltanítás, nyelvvizsga** előkészítés (üzleti és pénzügyi is) (BME nyelvvizsgázató) 5 év Anglia, Cambridge Proficiency Exam vizsga, sok éves szakmai tapasztalat. Tel.: 06(30)232-2531
- **Gimnáziumi matematika/fizika** tanárt keresek egyszeri feladatra. Lehet fiatal nyugdíjas is. Tel.: 06(20)387-2222
- **Matematika, angol, fizika**, német pótvizsgára, nyelvvizsgára felkészítők. Házhoz megyek. Tel.: 06(20)973-6467
- **Pótvizsgára felkészítés** általános, középiskolásoknak. Diplomairás. Nagy gyakorlattal. Házhoz megyek! Tel.: 06(70)595-1948

Ingatlan

- **Piliszentlászló legszebb** részén eladó egy energiatakarékos kis ház. Örökparadiza, nemzeti park, friss levegő, madárcsicsérgés. Fél óra az Árpád hídtól. www.pilis.freebase.hu, piliszentlaszlo@hotmail.com
- **III. Bivalyos utcában** 2002-ben épült házban I. emeleti, bruttó 108 nm-es örökklakás 2 garázzsal, 25m² tárolóval eladó. Irányár: 43 Mft, 20/9350-018
- **Kerék utcában VI. emeleti, 52 nm-es lakás** eladó, 9,5 Mft. Tel.: 06(20)450-0319
- **Garázs eladó** Pók utcai lakótelepen, Nánási úton, víz van. Tel.: 06(20)772-6819
- **Vásárolnék 2-3 szobás** örökklakást magánüzemeltetőtől, Budán, készpénzfizetéssel. Tel.: 06(30)594-9160
- **Bp., III. ker. Csúcshegyen** lévő, 709 nm-es zártkerti ingatlan bérleti joga átadó. Tel.: 06(20)569-3768
- **Ingatlaniroda keres** eladó lakást, házat készpénzfizetéssel ügyfelek számára. Tel.: 06(20)326-8619
- **III. Hévízi úton** tulajdonostól eladó 53 nm-es, kétszobás, téglalapítású lakás. Lár: 15,7 Mft. Tel.: 06(70)341-3020
- **Kolozs térmél** teremgarázs raktárnak is kialakítható eladó-kindó. Tel.: 06(20)914-4883
- **Ingatlanirodánk** korrekt ügyintézésel keres kiadó-eladó ingatlanokat! Hívjon! Tel.: 06(30)826-6690; 266-2698
- **Békásmegegy Ófaluban** két utcára nyíló déli telek eladó, megosztva is. Víz, csatorna, villany van. Ádám u. környéke. Tel.: 06(70)258-5476
- **Magánüzemeltető magánüzemeltőnek** Óbudán 52 nm-es, 2 szobás, III. emeleti panel-programos, tehermentes, beköltözhető lakás 8.500.000 Ft-ért eladó. Tel.: 06(20)553-4761
- **VI. kerületben, Szondi** utcában, felújított társasházban, 43 nm, egyszobás, összkomfortos, gázfűtéses, galériázható, felújítás előtt álló örökklakás eladó. Lár: 7,6 millió. Tel.: 06(20)414-0998
- **Római-parti II. em.**, 1+2, tehermentes örökklakás eladó. Tel.: 06(20)398-1850
- **Óbudán, Góbe** utcában, újépítésű társasházban, 60 nm, 2 szobás, 30 nm terrasszal, örökklakás eladó. Lár: 28,9 millió. Tel.: 06(20)257-9009
- **Csúcshegyen (Flóriántól 20** percre) 4000 négyzetméteres kert, 30 nm-es faházal bérbe adok keljépes öszzegret. Alkalmas zöldség, gyümölcs, virág termesztésre. Esetleg el is adom. Tel.: 06(30)942-8833

Kiadó

■ **Garázshelyek kiadók:** Hosszú távra kiadók parkolóhelyek a Belváros VI. ker. Király utca 30-32. társasház (Király Udvar) mélygarázsában, havi 31.250 forintért. Tel.: 267-0525/18-as mellék, munkaidőben (8-16 óráig)

■ **Kiadó a Belvárosban** 40 nm-es, **egyszobás**, igényesen berendezett lakás, az Aranykéz utcai parkolóházban. Tel.: 267-0525/18-as mellék, munkaidőben (8-16 óráig)

■ **Motorbeállóhely kiadó.** Pünkösdfürdő út mellett, zárt, fedett, motorbeállóhely hosszú távra kiadó. Tel.: 06(30)919-5018

■ **Budapest, III. Kiscsikós köz** utcában, irodák/raktárak már 90 m²-től, tulajdonostól olcsón kiadók! +36(30)240-7000

■ **Gyógytornász, jóga, masszóz,** stb. bérletársat keresek tornatermekként működő lakásba. Tel.: 06(30)921-6559

Elad-vesz

■ **Antikváriumunk készpénzért** vásárol könyveket, könyvtárakat, képeslapokat, vitrintárgyakat, festményeket, hanglemezeket. Tel.: 332-0243

■ **Kedvező áron** kínálunk BETONACÉL 8 mm 159 Ft+áfa/kg-tól, 10-25 mm 151 Ft+áfa/kg-tól. Timár Vasker. Kft. Pilisvörösvár Szent L. u. 6. Tel.: 26/363-900, www.timarvasker.hu

■ **Arany és ezüst** felvásárlás. Arany = 6000 Ft-tól 10 000 Ft-ig. Ezüst = 80 Ft-tól 120 Ft-ig. 06(20)590-5284, V. ker. Kigyó utca 4-6. fszt. 1.

■ **Törzskönyvezett só-bors** törpe schnauzer kutyakölykök eladó és elvihető. Tel.: 06(20)972-5032

■ **Könyveket, könyvtárakat** (régit, újabbat) antikváriumunk vásárol. 100 könyv felett díjtalan kiszállással. Tel.: 06(20)425-6437

■ **ÓBUDA ANTIKVÁRIUM** készpénzért vásárol könyveket, könyvtárakat, képeket, ké-

peslapokat. 19 éve az óbudai közönség szolgálatában. Tel.: 388-7332

Régiség

■ **Bélyeggyűjteményeket, bankjegyeket,** érmeiket, képeslapot, porcelánt, egyéb régiséget vásárolunk: VI. Andrassy út 16. Tel.: 266-4154

■ **Diplomatalakás berendezéséhez** antik bútort, kvalitatív festményt keresek megvételre. Tel.: +36(30)303-6940

■ **Régi bútorokat,** tárgyakat, könyveket - rossz állapotú is - vásárol tanári diplomás fiatalember és lomtalanítást vállal. Tel.: 06(20)924-4123

Számítógép

■ **Computerklinika: számítógép-javítás,** karbantartás, vírusirtás, alkatrész-beszerezés, bővítés. Ingyenes kiszállással. Hívjon bizalommal. Tel.: 06(30)857-2653

Állás

■ **Ingtalanirodánk a III. kerületben** helyismerettel rendelkező üzletkötőket keres. Várható jövedelem: 300 ezer Ft/hó. Kezdetkor portfóliót biztosítunk. Jelentkezés: csic@csic.hu

■ **Római szépségzalomba:** kozmetikus, műkörömöst, masszózt keresünk. Tel.: 06(20)470-6946

Egyéb

■ **Gépelés számítógépen:** levelek, könyvek, táblázatok, dipl. munkák, költségvetések, kéziratokból, rövid határidővel. Nyomdai előkészítés. Tel.: 06(30)481-7821

■ **Takarítást vállalkozó** Óbudán heti 1-2 alkalommal illetve nagytakarítást is. Tel.: 06(20)310-8476

Társkereső

■ **1946-os, fiatalos,** sportos, zenekedvelő nő, független, korrekt, humán értelmiségit keres. Tel.: 06(20)386-7828

■ **Miért maradna egyedül?** Budai Társkeresőtítő a III., XII. kerületben: 06(30)555-8444



Fotó: ANTAL ISTVÁN

AZ EMLÉKEZÉS MŰVÉSZETE. Kondor Attila kiállítása július 22-ig látható a Budapest Galéria Kiállítóházában. (Cím: Lajos utca 152.)

Óvodapedagógus felvétele

Óbuda-Békásmegyér Önkormányzatának Gyermekvilág Óvodája (1031 Budapest, Vitorla utca 6. Tel.: 242-6911; E-mail: bmurgacs.kinga@kszki.obuda.hu) pályázatot

hirdet egy fő óvodapedagógus munkakör betöltésére, augusztus 21-től határozatlan időre, 4 hónap próbaidővel. **Pályázati feltételek:** felsőfokú szakirányú végzettség. **Szükséges okmányok:** részletes, fényképpel ellátott önéletrajz; erkölcsi bizonyítvány (3 hónapnál nem régebbi); iskolai végzettséget tanúsító okiratok másolata; egészségügyi alkalmasság. **Bérezés:** a közalkalmazotti bértábla szerint. **A pályázat benyújtásának módja:** e-mailen, bmurgacs.kinga@kszki.obuda.hu Minden esetben az elérhetőség megjelölésével. A pályázat benyújtásának határideje: **2012. augusztus 10.**



Hirdessen az Óbuda Újságban!

66 700 példány - minden postáldában!
impress.hirdet@gmail.com; Tel.: 430-1250, 267-0525

(oldal)	Hirdetési méretek (mm)	Árak fekete-fehér
1/1	(190×272 mm)	200 000 Ft
1/2	(190×134 mm, fekvő)	100 000 Ft
1/2	(93×272 mm, álló)	100 000 Ft
1/4	(93×134 mm, álló)	59 000 Ft
1/8	(93×65 mm, fekvő)	39 000 Ft
1/16	(44×65 mm, álló)	25 000 Ft
1/32	(44×31 mm, fekvő)	10 000 Ft

Az árak az áfát (27%) nem tartalmazzák.

Színfelár: + 25%. Hátsó borító: + 25%. Negatív: + 20%. Elhelyezési felár: + 20%. Tervezési díj: + 10%.

Apróhirdetés árak: 10 szóig 1900 Ft + áfa/alkalom. Kiemelt apróhirdetés: 10 szóig 3800 Ft + áfa/alkalom. **(Egy hirdetés minimum 10 szó.)** Tíz szó fölött **(legfeljebb 20 szóig)** szavanként 200 Ft + áfa.

Függönyök

Széles méret- és mintaválasztékban.

Függönyvarrás (180 Ft/m)

Karnisok

Hajlított, egyedi méretre is.

Ingyenes felmérés és felszerelés!

SZÉLES BÚTORSZÖVET VÁLASZTÉK !!!
AQUINCUM LAKÁSTEXTIL-MÉTERÁRU

(Pók utcai lakótelep)

1031 Budapest, Vízimolnár utca 2.

Tel./fax: 242-7157 Mobil: 06 (20) 926-3422

Nyitva H-P: 10-18, Sz.: 9-13

E-mail: tex_ep@rubicom.hu www.alakastextil.fw.hu

„Jöjjen ki Óbudára...”



A Hullám Vendéglőben

a nyári szezonban továbbra is hangulatos, fedett teraszon várjuk kedves vendégeinket!

Kánikulai ajánlatunk: 28 Celsius felett ajándék koktél minden vacsora vendégünknek!

Július 28-án a THE SHADOW HUNGARY BAND

Belépő 1.000 HUF/fő 1 pohár hűsítő koktél tartalmaz!

Vendéglőnk továbbra is várja kedves vendégeit!

Gyerekeknek játszótér!

Programokról, nyitva tartásról bővebben

a 243-89-67-es ill. a 70/333-1062-es telefonon!

1039 Királyok útja 307. A Duna-parton!

Óbuda-Békásmegyer Önkormányzata Képviselő-testületének 25/2012. (V. 31.) önkormányzati rendelete a tiltott, közösségellenes magatartásra vonatkozó egyes önkormányzati rendelkezések megállapításáról, valamint egyes önkormányzati rendeletek módosításáról

Óbuda-Békásmegyer Önkormányzata Képviselő-testületének Magyarország helyi önkormányzatairól szóló, 2011. évi CLXXXIX. törvény 143. § (4) bekezdés e) pontjában, 146/A. §-ában, a közigazgatási hatósági eljárás és szolgáltatás általános szabályairól szóló, 2004. évi CXL. törvény 94/B. § (1)-(3) bekezdésében kapott felhatalmazás alapján, az Alaptörvény 32. cikk (1) bekezdés a) pontjában meghatározott feladatkörében eljárva a következőket rendeli el:

I. Fejezet

Tiltott, közösségellenes magatartásra vonatkozó egyes önkormányzati rendelkezések megállapítása

1. Tiltott, közösségellenes magatartás fogalma

1. § (1) Tiltott, közösségellenes magatartás (a továbbiakban: helyi szabályszegés) az az önkormányzati rendelet által büntetni rendelt tevékenység vagy mulasztás, amely veszélyes Óbuda-Békásmegyer Önkormányzata polgárainak közösségére (a továbbiakban: helyi közösség).
(2) Az a tevékenység vagy mulasztás veszélyes a helyi közösségre, amely magasabb szintű jogszabályban történő büntetni rendeléshez szükségesnél kisebb fokban sérti vagy veszélyezteti Óbuda-Békásmegyer Önkormányzata közigazgatási területén élő vagy itt működő személyek jogait.

2. Jogkövetkezmények

2. § (1) A helyi szabályszegés miatt kiszabható büntetés
a) helyszíni bírság,
b) közigazgatási bírság.
(2) Helyi szabályszegés miatt önkormányzati rendeletben meghatározott esetben elkobzás is alkalmazható. Helyi szabályszegés miatt elkobzott dolog tulajdonjoga az önkormányzatra száll.

3. Eljáró hatóságok

3. § (1) Önkormányzati rendeletben meghatározott előírások betartását a közterület-felügyelő is ellenőrzi, és jogszabálysértés esetén köteles a szükséges intézkedést megtenni.
(2) A közterület-felügyelő helyi szabályszegés miatt önkormányzati rendeletben meghatározott esetben helyszíni bírságot szabhat ki.
(3) A szabálysértési törvény végrehajtásáról szóló miniszteri rendeletnek
- a helyszíni bírság összegének megállapítására,
- a helyszíni bírság nyomtatvány tartalmára, kitöltésére, példányszámára, megőrzési idejére,
- az eljárás alá vont személynek átadandó dokumentumokra,
- a helyszíni bírságból befolyt bevétel kezelésére, nyilvántartására, átutalására
vonatkozó rendelkezéseit a helyi szabályszegés miatti helyszíni bírságolás során megfelelően alkalmazni kell.
(4) A helyi szabályszegési önkormányzati hatósági eljárás lefolytatására és a közigazgatási bírság kiszabására I. fokon - átruházott hatáskörben - a jegyző jogosult.

II. Fejezet

Egyes önkormányzati rendeletek módosítása

4. Az önkormányzati jelképekről, valamint Budapest III. kerület városrészei nevének felvételéről és használatáról szóló, 5/1991. (VI. 13.) önkormányzati rendelet módosítása

4. § (1) Az önkormányzati jelképekről, valamint Budapest III. kerület városrészei nevének felvételéről és használatáról szóló, 5/1991. (VI. 13.) önkormányzati rendelet (a továbbiakban: Jhr.)

6. §-a helyébe a következő rendelkezés lép:

„6. § (1) Aki az önkormányzat jelképeit

a) jogosulatlanul, vagy
b) az önkormányzati rendeletben vagy a használatra vonatkozó engedélyben foglaltaktól eltérően, vagy
c) az önkormányzatot sértő módon használja vagy megrongálja, helyi szabályszegést követ el és negyvenezer forintig terjedő közigazgatási bírsággal sújtható.

(2) Az (1) bekezdésben meghatározott helyi szabályszegés miatt a közterület-felügyelő húszezer forintig terjedő helyszíni bírságot szabhat ki.“

(2) A Jhr. 6/A. § (10) bekezdése a következők szerint módosul:

„(10) Aki a 6/A. § (1) bekezdésében meghatározott közigazgatási megjelölést, vagy nevet

a) jogosulatlanul, vagy
b) az önkormányzati rendeletben vagy a használatra vonatkozó engedélyben foglaltaktól eltérően, vagy
c) az önkormányzatot sértő módon felveszi vagy használja, helyi szabályszegést követ el és negyvenezer forintig terjedő közigazgatási bírsággal sújtható.“

(3) A Jhr. 6/A. §-a a következő (10a) bekezdéssel egészül ki:

„(10a) A (10) bekezdésben meghatározott helyi szabályszegés miatt a közterület-felügyelő húszezer forintig terjedő helyszíni bírságot szabhat ki.“

5. Az ebtartásról szóló 26/1999. (VII. 28.) önkormányzati rendelet módosítása

5. § Az ebtartásról szóló 26/1999. (VII. 28.) önkormányzati rendelet (a továbbiakban: Etr.)

11. § (2)-(4) bekezdése helyébe a következő rendelkezés lép:

„(2) Az (1) bekezdésben meghatározott szabályszegés hatvanezer forintig terjedő közigazgatási bírsággal sújtható.

(3) Az (1) bekezdésben meghatározott szabályszegés miatt - az f) pont kivételével - a közterület-felügyelő harmincezer forintig terjedő helyszíni bírságot szabhat ki.

(4) Az (1) bekezdés f) pontjában meghatározott szabályszegés miatt - a 7. § (1) és (2) bekezdésében megállapított egyedszám feletti többlet ebállományt - a jegyző elkobozhatja.“

6. § Az Etr. 6. § (2) bekezdésében a „Szálloda nyilvános helyiségébe“ szövegrész helyébe a „Szálloda nyilvános helyiségébe és vendéglátó egységbe“ szöveg lép.

7. § Az Etr. 2. melléklete a következő ponttal egészül ki:

„Petőfi tér“

8. § Hatályát veszti az Etr.

1. 2. § (1) bekezdésének harmadik mondata,

2. 4. § (3) bekezdése,

3. 5. § (1) bekezdés a) és c)-d) pontja, valamint (2) bekezdése,

4. 11. § (1) bekezdés b)-c) pontja.

6. A közterületről látható egyes felületek védelméről szóló, 29/2001. (X. 20.) önkormányzati rendelet módosítása

9. § A közterületről látható egyes felületek védelméről szóló, 29/2001. (X. 20.) önkormányzati rendelet (a továbbiakban: Fvr.) 3. §-a helyébe a következő rendelkezés lép:

„3. § (1) Aki közterületről látható vagy azon lévő:

a) épületen,
b) építményen - beleértve a kerítéseket is -,
c) műtárgyon,
d) köztárgyon,
e) egyéb felületen

- a 2. §-ban meghatározott területek, valamint a kulturális örökség védett eleme, a közérdeket szolgáló létesítmény kivételével - nem rendeltetésszerű felületképzést hajt végre, helyi szabályszegést követ el és százhuszezer forintig terjedő közigazgatási bírsággal sújtható.

(2) Az (1) bekezdésben meghatározott helyi szabályszegés miatt a közterület-felügyelő ötvenezer² forintig terjedő helyszíni bírságot szabhat ki.“

10. § Hatályát veszti az Fvr. 4-5. §-a.

7. A közterületen történő szeszesital-fogyasztás tilalmáról szóló 8/2004. (II. 18.) önkormányzati rendelet módosítása

11. § A közterületen történő szeszesital-fogyasztás tilalmáról szóló 8/2004. (II. 18.) önkormányzati rendelet 3. §-a helyébe a következő rendelkezés lép:

„3. § (1) Aki a 2. § (1) bekezdésben meghatározott tilalmat megszegi,

helyi szabályszegést követ el és százezer forintig terjedő közigazgatási bírsággal sújtható.

(2) Az (1) bekezdésben meghatározott helyi szabályszegés miatt a közterület-felügyelő ötvenezer forintig terjedő helyszíni bírságot szabhat ki.“

8. Az önkormányzat tulajdonában lévő közterületek használatáról és rendjéről szóló, 30/2004. (VII. 1.) önkormányzati rendelet módosítása

12. § (1) Az önkormányzat tulajdonában lévő közterületek használatáról és rendjéről szóló, 30/2004. (VII. 1.) önkormányzati rendelet (a továbbiakban: Khr.) 13. § (9) bekezdése helyébe a következő rendelkezés lép:

„(9) Járművel, kerékpárral

a) csak a zöldterületek és zöldfelületek erre a célra kijelölt útjain lehet közlekedni,
b) zöldterületre, közterületi zöldfelületen lévő gyepterületre, vagy zöldterületnek kialakított felületre behajtani, továbbá parkolni - a gyepréteg és gyeprácsos felületeket kivételével - tilos.“

(2) A Khr. kiegészül a következő 15/A. §-sal és az azt megelőző alcímmel:

„Jogkövetkezmények

15/A. § (1) Aki a

a) 13. § (5) bekezdésében,

b) 13. § (9) bekezdésében,

c) 13. § (12) bekezdésében,

d) 13. § (16) bekezdésében foglalt előírásokat megszegi, helyi szabályszegést követ el.

¹ ELFOGADVA: 2012. MÁJUS 31.

² 33/2012. (VI. 29.) ÖR. 4. § (2) BEKEZDÉSÉVEL PONTOSÍTOTT SZÖVEG

Sikerrel zárult könyvtári és múzeumpedagógiai programok

Játszva tanultak a kisebbek is

Pályázaton nyert támogatásból rendezett 59 alkalommal múzeum- és könyvtár-pedagógiai foglalkozásokat óvodásoknak és iskolásoknak az Óbudai Múzeum, valamint az Óbudai Platán Könyvtár az elmúlt hónapokban. A programban a gyerekek a városrész közeli és távoli múltjával ismerkedhettek, titkok és rejtélyek után kutathattak a különféle foglalkozásokon.



Foto: ANTAL ISTVÁN

A sikeres projektről június 12-én sajtótájékoztatót tartott a két intézmény vezetője: **Gyulai Ivánné**, az Óbudai Platán Könyvtár igazgatója, projektmenedzser és **Népešy Noémi**, az Óbudai Múzeum igazgatója. A TÁMOP 3.2.11/10-1/KMR (Társadalmi Megújulás Operatív Program) pályázati támogatásból megvalósuló múzeumpedagógiai és könyvtár-pedagógiai foglalkozásaihoz 6 oktatási-nevelési intézmény csatlakozott. Az

ingyenes programokkal két helyszínen, háromféle foglalkoztatási formában fogadták a gyerekeket az Óbudai Múzeum munkatársai a 2011/2012-es tanévben. Összesen 4 témaheftet és 4 témnapot tartottak, melyen általános iskolás és gimnazista diákok egyaránt részt vettek. A múzeumba az Óbudai Nagy László Általános Iskolából, az Első Óbudai Általános Iskolából, az Óbudai Gimnáziumból és

a Szentistvántelepi Általános Iskolából érkeztek diákcsoportok.

A foglalkozásokon a gyerekek különféle pedagógiai módszerek alkalmazásával - a kooperatív pedagógiától kezdve a szerepjátékon át a drámapedagógiáig - ismerkedhettek az Óbudai Múzeum állandó kiállításának anyagával és ezen keresztül Óbuda történetével, így a Zichy család és Óbuda kapcsolatával, Óbuda ipari város-

része alakulásával, a szánálással és a lakótelepek megjelenésével.

Az Óbudai Platán Könyvtárban háromféle szakkörrel várták az óvodásokat és az általános iskolásokat. A foglalkozásokon a Gyermekvilág Óvoda három tagintézményéből és az Aquincum Általános Iskolából vettek részt gyerekek, akik betekintést nyertek a könyvtár számukra eddig ismeretlen, titokzatos és rejtélyes világába, valamint utazást tehettek Tudományországba és Szakirodalom-országba, játékosan sajátítva el a

könyvtár használatához szükséges ismereteket. A foglalkozásokhoz érdekes, színes foglalkoztató-füzetek készültek.

A múzeumi és könyvtári rendezvények szeptemberben folytatódnak, a pályázat 5 éves fenntartási időszaka alatt továbbra is várják az érdeklődő diákokat mindkét intézményben.

Sz. Cs.



(2) Az (1) bekezdésben meghatározott helyi szabályszerűség elkövetője

a) az (1) bekezdés a) és c) pontja esetén negyvenezer forintig,

b) az (1) bekezdés b) és d) pontja esetén ötvenezer forintig

terjedő közigazgatási bírsággal sújtható.

(3) Az (1) bekezdésben meghatározott helyi szabályszerűség miatt a közterület-felügyelő

a) az (1) bekezdés a) és c) pontja esetén húszezer forintig,

b) az (1) bekezdés b) és d) pontja esetén huszonezezer forintig

terjedő helyszíni bírságot szabhat ki."

13. § A Khr.

1. 6. § (3) bekezdésében a „Pénzügyi, Tulajdonosi és Vagyonnyilatkozat-kezelő Bizottság (a továbbiakban: PTVB)“ szövegrész helyébe a „VKB“

2. 7. § (2a) bekezdésében a „PTVB“ szövegrész helyébe a „Pénzügyi, Tulajdonosi és Vagyonnyilatkozat-kezelő Bizottság (a továbbiakban: PTVB)“ szöveg lép.

14. § Hatályát veszti a Khr.

1. 4. § (4) bekezdése,

2. 8. § (2) bekezdése,

3. 9. § (3) bekezdésében a „szabálysértési“ szövegrész,

4. 13. § (2)-(4) bekezdése, (6)-(8) bekezdése, (10)-(11) bekezdése, (13)-(15) bekezdése, (17) bekezdése,

5. 3. mellékletében a kérelmező nyilatkozatának első francia bekezdésében a „valamint azt is, hogy aki a közterületet hozzájárulás nélkül használja, az 59/1995. (X. 20.) Főv. Kgy. önkormányzati rendelet alapján szabálysértést követ el és harmincezer forintig terjedő pénzbírsággal sújtható“ szövegrész.

9. Az önkormányzat tulajdonában álló közutak és a közutak részét képező járdák burkolatbontási tilalmának, valamint a felbontott burkolat helyreállításának szabályozásáról szóló, 23/2005. (VI. 1.) önkormányzati rendelet módosítása

15. § Az önkormányzat tulajdonában álló közutak és a közutak részét képező járdák burkolatbontási tilalmának, valamint a felbontott burkolat helyreállításának szabályozásáról szóló, 23/2005. (VI. 1.) önkormányzati rendelet 5. § (1)-(2) bekezdése hatályát veszti.

10. A zajvédelem helyi szabályozásáról szóló, 24/2005. (VI. 13.) önkormányzati rendelet módosítása

16. § A zajvédelem helyi szabályozásáról szóló, 24/2005. (VI. 13.) önkormányzati rendelet 8. §-a és 12. §-a hatályát veszti.

11. A zöldterületek és zöldfelületek használatáról és védelméről szóló, 56/2005. (XII. 7.) önkormányzati rendelet módosítása

17. § A zöldterületek és zöldfelületek használatáról és védelméről szóló, 56/2005. (XII. 7.) önkormányzati rendelet 10. §-a és az azt megelőző alcím hatályát veszti.

12. A járművek közterületről történő elszállításáról szóló, 21/2009. (VI. 10.) önkormányzati rendelet módosítása

18. § A járművek közterületről történő elszállításáról szóló, 21/2009. (VI. 10.) önkormányzati rendelet (a továbbiakban: Jer.)

1. 5. § (1) bekezdés b) pontjában a „13. § (11)“ szövegrész helyébe a „13. § (9)“,

2. 5. § (5) bekezdésében, (6) bekezdésében, 7. § (3) bekezdésében a „szabálysértés“ szövegrész helyébe a „szabályszerűség“,

3. 6. § (1) bekezdés c) pontjában a „amennyiben az szabálysértési tényállást valósít meg, a szabálysértésekről szóló, 1999. évi LXIX. törvény 136. §-a alapján a közterület-felügyelő, utólag a járművezető távollétében helyszíni bírságot szabhat ki“ szövegrész helyébe a „a járművezető távollétében milyen jogkövetkezmények alkalmazhatók“

4. 13. § (1) bekezdésében a „szabálysértési“ szövegrész helyébe „szabályszerűségi“ szöveg lép.

19. § Hatályát veszti a Jer. 2. § a) pontjában a „ha az elhelyezés szabálysértést valósít meg“ szövegrész.

13. Záró rendelkezések

20. § Jelen rendelet 2012. június 1-jén lép hatályba. Kihirdetése a helyben szokásos módon, a polgármesteri hivatal hirdetőtábláján való ki függesztéssel történik. A rendelet szövegét az Óbuda Újságban is közzé kell tenni.

Kiss Anita
jegyző

Bús Balázs
polgármester

KEDVEZMÉNYES ÁRON, NÍVÓS KÖRNYEZETBEN LÉVŐ ÉPÍTÉSI TELEK ELADÓ!

Az Óbudai Vagyonkezelő Zrt. (1033 Bp., Szentlélek tér 7.) egyfordulós pályázatot hirdet a Óbuda-Békásmegyer Önkormányzata tulajdonában lévő, alábbi ingatlan értékesítésére

**PANORÁMÁS ÉPÍTÉSI TELEK ELADÓ ÓBUDA
HEGYVIDÉKÉNEK EGYIK LEGSZEBB UTCÁJÁBAN!!!**

**Bp., III. ker. Jablonka út 92. sz. 20453/1 hrsz. építési
telek, terület: 1567 m².
Övezeti besorolás: L6-III-SZ/N. Beépíthetőség: 15-20%.
Szintterületi mutató: 0,4 m²/m².
Közmű: teljes közmű az utcában.**

**Irányár: 70.470.000 Ft + 27% áfa, összesen 89.496.900 Ft.
Pályázati biztosíték (bánatpénz): 9.000.000 Ft.
A pályázaton való részvétel feltétele a pályázati
dokumentáció megvásárlása bruttó 20.000 Ft vételáron.**



A meghirdetett ingatlanra a nemzeti vagyonról szóló, 2011. évi CXCVI törvény értelmében a **Magyar Államot** minden más jogosultat megelőző, valamint az egyes állami tulajdonban lévő vagyontárgyak önkormányzati tulajdonba adásáról szóló, 1991. évi XXXIII. törvény értelmében a **Fővárosi Önkormányzatot** elővásárlási jog illeti meg.

Az ajánlatnak tartalmaznia kell a **pályázó adatait, a vételárat, a fizetés módját és idejét, valamint a pályázó nyilatkozatát a pályázati felhívásban foglalt feltételek elfogadására.** A pályázó ajánlatát a pályázat benyújtásától számított **60 napig** köteles tartani. A pályázaton azon ajánlattevők vehetnek részt, akik a pályázati biztosítékot befizetik az önkormányzat **letéti számlájára.** (Számlaszám: Raiffeisen Bank Zrt. 12001008-00140645-00100001.) A pályázati biztosíték befizetését igazoló bizonylatot és a pályázatokat zárt borítékban **2012. augusztus 27-én (hétfőn) 12 óráig** lehet benyújtani az Óbudai Vagyonkezelő Zrt. Vagyongazdálkodási Osztályán (cím: 1033 Bp. Fő tér 1. I./19.).

Az ajánlat benyújtásához formanyomtatvány letölthető a www.obuda.hu honlapról, vagy személyesen átvehető a fenti címen.

A pályázat bontása 2012. augusztus 27-én 12 órakor a Bp., III. kerület Fő tér 1. I./19. sz. alatt, a vagyongazdálkodási osztály hivatalos helyiségében történik. A pályázaton résztvevőket levélben vagy telefonon értesítjük a pályázat eredményéről. A pályázat kiírója fenntartja jogát, hogy a legjobb ajánlattevőkkel a tenderbontást követően tovább tárgyaljon, zártkörű licitet tartson, illetve, a pályázatot indoklás nélkül eredménytelennek nyilvánítsa. A vevőnek **szerződéskötési díjat kell fizetnie** a 23/1995. (XII.28.) Ör. 9/A paragrafusában meghatározottak szerint.

A pályázatokkal kapcsolatban további felvilágosítást lehet kérni a vagyongazdálkodási osztályon a **437-8646-os** és a **437-8639-es** telefonszámokon.

A pályázati felhívás megjelenik az *Óbuda Újságban*, felkerül a www.obuda.hu honlapra, valamint a következő internetes hirdetési fórumokra: ingatlan.com, ingatlan.net, ingatlanok.hu.

**Óbudai Vagyonkezelő Zrt.
Vagyongazdálkodási Osztály**

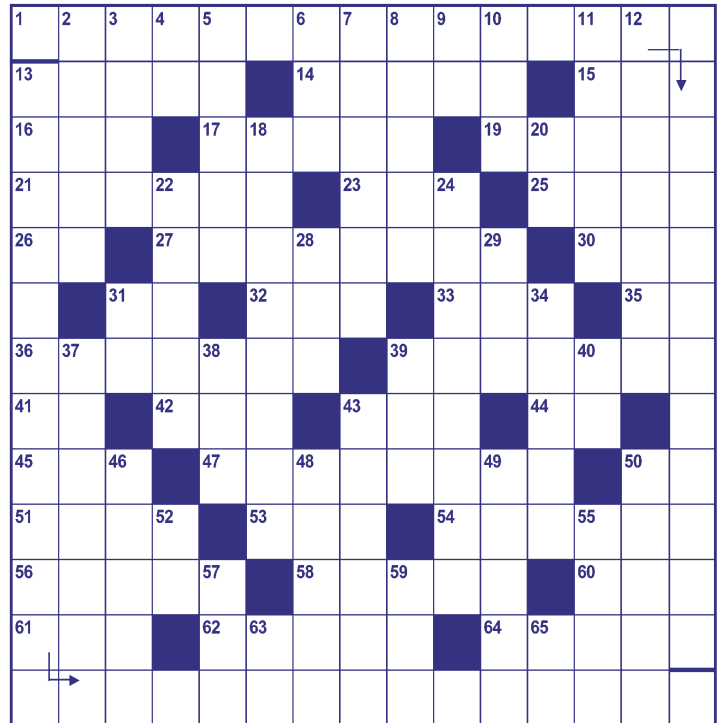
Budapest éjszaka

Rejtvényünkben Ady Endre: Budapest éjszakája szól című verséből idézünk. Megfejtés a vízszintes 1. és a függőleges 13. sorokban.

VÍZSZINTES: 1. Az idézet első része (zárt betűk: H. P. J. J. K.). 13. Polinéziai nép. 14. Szigetfajta. 15. Nyelvtani tag. 16. Az SZTK elődje. 17. Régebbi fájdalomcsillapító. 19. Telefonos cég volt. 21. Kehely. 23. R. L. H. 25. Vallásos ember. 26. TeleSport. 27. Névelős hitványak. 30. Nek párja. 31. Indíték. 32. Zambiai, uruguayi és osztrák autók jele. 33. Kínai vezér volt 1976-ig. 35. Folyadék. 36. Szombathelyi focisapat. 39. Népművészet. 41. Könnyű fém vegyjele. 42. Somogy megyei helység. 43. Időszak. 44. Gyökér. 45. J. G. S. 47. Ritka női név. 50. Becenév része! 51. Figyeli. 53. Félig lódukt! 54. Nándorfehérvári hős keresztneve. 56. Névelős mese. 58. Jobbágykori kötelező munka. 60. R. E. E. 61. Hangsorfajta. 62. Lakóhelyiség. 64. Majdnem unalmas!

FÜGGŐLEGES: 2. Joyce ..., amerikai író volt. 3. Kis francia folyócska. 4. Nóra egyneműi. 5. Buenos ..., Dél-amerikai főváros. 6. Brit örült. 7. Testnevelési óra, névelővel. 8. ... Joker. 9. Római ötszázötven. 10. Német város. 11. A-val a végén a szem része. 12. Hitvány ember. 13. Az idézet második része (zárt betűk: A. V. S. É. M.). 18. Valójában. 20. Irodalmias indulatszó. 22. Zárfele. 24. Miskolc környéki állóvíz. 28. Zenekar húzza. 29. Fordított házikó. 31. Régi hossz mérték. 34. Tanít. 37. Észak-afrikai állam. 38. Majdnem dada! 39. Hajat kötöz. 40. Tüzel. 43. Régiesen kihajítja. 46. Gyűjtsd össze. 48. Mérges kutya teszi. 49. Kimozdít a helyéről. 50. Királygyilkos patak. 52. Határrag. 55. Úrnak szólít. 57. Megemelt zenei félhang. 59. Bór és asztácium vegyjele. 63. Fordított névelő. 65. Tiltás.

Ipacs László.



A június 27-én megjelent,

„Kezdődik“ című rejtvényünk megfejtése:

„Nyújtózkodnak a sárga táblák, fénylőn, komoran, mozdulatlan“.

Múzeumok Éjszakája Óbudán

Az egyre népszerűbb **Múzeumok Éjszakáján Óbudán is várták a látogatókat: az Óbudai, a Kassák, a Kiscelli, a Vasarely, a Magyar Kereskedelmi és Vendéglátóipari Múzeum, az Aquincumi Múzeum és régészeti park, valamint a Fővárosi Képtár nyitotta meg kapuit éjszakába nyúlóan az érdeklődők előtt.**

Kiscelli Múzeum

Hozzávetőlegesen 1600-an voltak kíváncsiak a Kiscelli Múzeum programjaira a június 16-ai különleges estén. Idén az anyagi lehetőségek korlátozottsága miatt nagyrészt a gyűjteményekre, illetve szakszerű tárlatvezetésekre, előadásokra építve állították össze a programot.

Az est kiemelt eseményeként újra megnyílt a felújított Arany Oroszlán Patika kiállítás, melyhez kapcsolódóan *Szarvasházi Judit* gyógyszerész és *Rostás Péter* igazgató előadásait hallgathatták meg az érdeklődők, illetve homeopátiás- és gyógynövényes tanácsadóhoz fordulhattak kérdéseikkel.

A tombolán értékes kiadványokat, naptárakat nyerhetett, aki itt vásárolta meg karszalagját, illetve tárlatvezetésekkel készültek a szeptemberig meghosszabbított evezős kiállításon és a Fővárosi Képtárban.

Braniczik Márta előadása az építészeti terveken megjelenő divat-

hölgyekről már az azóta megnyílt „Street Fashion Múzeum“ című időszaki kiállítást előlegezte meg.

Különösen népszerűek voltak a múzeum látványos bútorraktárában és a mécsesekkel megvilágított kriptában tartott tárlatvezetések.



Fotó: ANTAL ISTVÁN



Fotó: F. SZALATNYAY JUDIT

Óbudai Múzeum

Harrer Pállal „beszélgethettek“ a látogatók

Az Óbudai Múzeum sikerrel zárta az idei Múzeumok Éjszakája rendezvényt, mely egyben az egyik első eseménye volt az idei Óbudai Nyár programsorozatnak június 16-án. A programokat nagy

érdeklődés kísérte, több mint ezer látogatót fogadott az intézmény ezen az éjszakán.

Az esemény **Dolhai Attila** koncertjével kezdődött, aki *Peller Anna* színművésznővel többek közt megidézte az operett világát is. A közönség ezáltal időutazást tehetett egy régebbi korba, mikor még Óbudának is volt saját teátruma, a Kisfaludy Színház, melynek repertoárján népszerűek voltak az operettek. Az éjszaka zenével folytatódott. A múzeum vendége volt az Óbudára már-már hazalátogató Hot Jazz Band zenekar.

A koncertek mellett különleges programmal, élő történelmi szerepjátékkal és tárlatvezetéssel várták az érdeklődőket. Az állandó kiállításon **Piast Erzsébet** (Károly Róbert felesége és Nagy Lajos édesanyja) fogadta a látogatókat, mesélt életéről és arról, hogy mennyire szerette Óbudát. **Zichy Miklóst** a kastélyépítésről és a kastélyban rendezett barokk bálokról is faggatták. A panellorszakhoz érve arról kérdezték „K. József“ háztömbfelügyelőt, hogy mennyire nehéz egy panelháznyi lakó igényeinek megfelelni. A „Harrer Pál és a városgyesítés kora“ című új időszaki kiállításon Óbuda első polgármesterével találkozhattak. Beszélgethettek vele életéről, a városrész fejlődéséről, a városgyesítésről. **Sz. Cs.**

Az Óbudai Vagyonkezelő Zrt. (1033 Bp., Szentlélek tér 7.) egyfordulós pályázatot hirdet az Óbuda-Békásmegyery Önkormányzata tulajdonában lévő alábbi ingatlanok értékesítésére

ÓBUDÁN, A FILATORIGÁT ELNEVEZÉSŰ VÁROSRESZBEN KIVÁLÓ INFRASTRUKTURÁLIS ELLÁTOTTSÁGÚ ÉPÍTÉSI TELEK ELADÓ!

Bp., III. ker. Szentendrei út 87. (Reményi Ede u. 24.) sz. alatti 19382/1 hrsz-ú építési telek, terület: 693 m².
Övezeti besorolás: I-III-KZ/2. Beépíthetőség: kb. 65%.
A KSZT szerinti építési hely, illetve egyéb korlátozásokat figyelembe véve.

A felépítendő épület nem lehet dominánsabb a szomszédos műemléképületnél, a telek régészeti védettség alatt áll.
Az ingatlan összközműves.

Irányár: 37.888.583 Ft + 27 % áfa, összesen 48.118.500 Ft.
Pályázati biztosíték (bánatpénz): 4.800.000 Ft.

A pályázaton való részvétel feltétele a pályázati dokumentáció megvásárlása bruttó 20.000 Ft vételáron.



III. KERÜLET „RÓZSADOMBJÁN”, MÁTYÁSHEGVEN GYÖNYÖRŰ KÖRNYEZETBEN INGATLAN ELADÓ!

Bp., III. ker. Virág Benedek u. 33. sz. alatti 16087 hrsz-ú kivett lakóház, udvar, gazdasági épület megnevezésű ingatlan, (bontandó épületek), a telek terület: 1259 m².

Övezeti besorolás: L6-III-SZ/N. Beépíthetőség: 15-20%.
A területre nincs érvényes KSZT.

Közművek: víz, villany, csatorna, gáz az utcában.

Irányár: 50.180.000 Ft (áfa mentes).

Pályázati biztosíték (bánatpénz): 5.000.000 Ft.

A pályázaton való részvétel feltétele a pályázati dokumentáció megvásárlása bruttó 20.000 Ft vételáron.



ÓBUDA KERESETT RÉSZÉN KIVÁLÓ INFRASTRUKTURÁLIS ELLÁTOTTSÁGÚ INGATLAN ELADÓ!

Bp., III. ker. Vörösvári út 127. sz. alatti 18763/1 hrsz-ú kivett lakóház, udvar, gazdasági épület megnevezésű ingatlan, (bontandó épületek), a telek terület: 1005 m².

Övezeti besorolás: I-III-KZ/2. Beépíthetőség: 65%.

A telek régészeti védettség alatt áll.

Az ingatlan összközműves.

Irányár: 68.650.000 Ft (áfa mentes).

Pályázati biztosíték (bánatpénz): 6.800.000 Ft.

A pályázaton való részvétel feltétele a pályázati dokumentáció megvásárlása bruttó 20.000 Ft vételáron.



ÓBUDA BELSŐ RÉSZÉN, RÉGI KOROK HANGULATÁT IDÉZŐ INGATLAN ELADÓ! ÉKSZERDOBOZ A VÁROS SZÍVÉBEN

Bp., III. ker. Zápor u. 27. sz. alatti 17393/17 hrsz-ú kivett iroda, udvar megnevezésű ingatlan, a nyeres telek területe: 1433 m².

Az épület hasznos alapterülete közel 320 m².

A beépített alapterület közel 420 m².

Övezeti besorolás: I-III-V/L. Beépíthetőség: 35%.

A telek régészeti védettség alatt áll.

Az ingatlan összközműves.

Irányár: 98.970.000 Ft (áfa mentes).

Pályázati biztosíték (bánatpénz): 9.800.000 Ft.

A pályázaton való részvétel feltétele a pályázati dokumentáció megvásárlása bruttó 20.000 Ft vételáron.



A meghirdetett ingatlanokra a nemzeti vagyonról szóló, 2011. évi CXCVI törvény értelmében a **Magyar Államot** minden más jogosultat megelőző, valamint az egyes állami tulajdonban lévő vagyontárgyak önkormányzati tulajdonba adásáról szóló, 1991. évi XXXIII. törvény értelmében a **Fővárosi Önkormányzatot** elővásárlási jog illeti meg.

Az ajánlatnak tartalmaznia kell a **pályázó adatait**, a vételárat, a **fizetés módját és idejét**, valamint a **pályázó nyilatkozatát a pályázati felhívásban foglalt feltételek elfogadására**. A pályázó ajánlatát a pályázat benyújtásától számított **60 napig** köteles tartani. A **pályázaton azon ajánlattevők vehetnek részt, akik a pályázati biztosítékot befizetik az önkormányzat letéti**

számlájára. (Számlaszám: Raiffeisen Bank Zrt. 12001008-00140645-00100001.) A pályázati biztosíték befizetését igazoló bizonylatot és a pályázatokat zárt borítékban **2012. augusztus 27-én (hétfőn) 12 óráig** lehet benyújtani az Óbudai Vagyonkezelő Zrt. Vagyongazdálkodási Osztályán (cím: 1033 Bp. Fő tér 1. I./19.).

Az ajánlat benyújtásához formanyomtatvány letölthető a **www.obuda.hu** honlapról, vagy személyesen átvehető a fenti címen.

A **pályázat bontása 2012. augusztus 27-én 12 órakor** a Bp., III. kerület Fő tér 1. I./19. szám alatt, a vagyongazdálkodási osztály hivatalos helyiségében történik. A pályázaton résztvevőket levélben vagy telefonon értesítjük a pályázat eredményéről. A pályázat kiírója fenntartja jogát,

hogy a legjobb ajánlattevőkkel a tenderbontást követően tovább tárgyaljon, zártkörű licitet tartson, illetve, a pályázatot indoklás nélkül eredménytelennek nyilvánítsa. A vevőnek **szerződéskötési díjat kell fizetnie** a 23/1995. (XII.28.) Ör. 9/A paragrafusában meghatározottak szerint. A pályázatokkal kapcsolatban további felvilágosítást lehet kérni a vagyongazdálkodási osztályon a **437-8646-os** és a **437-8639-es** telefonszámokon.

A pályázati felhívás megjelenik az *Óbuda Újságban*, felkerül a **www.obuda.hu** honlapra, valamint a következő internetes hirdetési fórumokra: *ingatlan.com, ingatlan.net, ingatlanok.hu*.

**Óbudai Vagyonkezelő Zrt.
Vagyongazdálkodási Osztály**

Káposzta Benő hetvenéves

A Dózsa legendás hátvédje

Hetvenedik születésnapját ünnepelte az Újpesti Dózsa legendás hátvédje június 7-én. Pályafutása legszép éveit a lila-fehérek nagy menetelésével köthetők össze. Játékosként bejárta a világot, mindenütt nyitott szemmel járt, tudatosan szedegette a szakma tapasztalatmorzsaikat, ám pályafutása befejezése után csak rövid ideig vállalt edzői tevékenységet.



Káposzta Benő 1981 óta él a kerületben. Angyalföldön született, az ottani grundokon sajátította el a labdarúgás ábécéjét. A Béke tér közelében fekvő szabad területeken iskola után - de sosem iskola helyett - társaival órákon át rúgták a labdát, sokszor játszott egy csapatban Albert Flóriánnal. Tizenhárom éves korában igazolta le a Gyárepítők SC Bp. I. osztályú csapata, ahol már két év múlva kordvezménnyel játszott a felnőttek között.

Vasas, vagy Újpesti Dózsa?

Először Konkoly Béla, az ismert játékos-megfigyelő vette észre a tehetségét (ő fedezte fel Göröcs Jánost és Dunai Antalt is) és - hogy fejlődése töretlen legyen - két élvonalbeli klubnak is ajánlotta. Az volt a kérdés, a Vasast választva maradjon Angyalföldön, vagy a szomszédos Újpesti Dózsában folytassa pályafutását. Édesanyja ellenkezésére az utóbbit választotta és hosszú éveken át becsülettel szolgálta a lila-fehér klubot.

Az 1959-60-as bajnoki évben mutatkozott be az élvonalban, a szezon végén már bajnokságot ünnepelhetett. Megbízhatóságával állandó helyet vívott ki a csapatban, 1966-69 között alig hagyott ki mérkőzést. Közben meghívták az olimpiai válogatott keretbe, de Tokióban Lakat Károly egyetlen találkozója sem küldte pályára. Még ma is bántja a mellőzés, hiszen az olimpiai elsőseg minden sportoló számára a csúcsot jelenti és ez az érem hiányzik a vitrinjéből.

A megbízhatóság mintaképe

Káposzta Benő sokat adott, de sokat is kapott a labdarúgástól.

Hatszor nyert bajnokságot az Újpesti Dózsával, kétszer volt MNK győztes csapat tagja, tizenkilencszer játszott a válogatott címeres mezében. Emlékezetes találkozón szerepelt a Leeds United elleni 1:0-ra megnyert mérkőzésen és a VVK döntőben a Newcastle Uniteddel vívott vesztes fináléban. Válogatottként az angol vb-n a brazilok legyőzése maradt számára igazán emlékezetes. A sikeres időszakát élő újpesti gárdában több klasszissal játszott együtt, nem ő volt a sztár, de megbízhatóságával szilárdan őrizte helyét a jobbhátvéd posztján.

Becsület és szenvedély érzése vitte előre a csapatot, ezek voltak Káposzta Benő igazi ismertetőjegyei is. Fiatalon festő és mázózó szakmunkás bizonyítványt szerzett, de valódi hivatása a labdarúgás maradt. „Csak a futball” - ennek szellemében élt és ma sem bánja, hogy a sportba fektette minden energiáját. Gazdag tapasztalataiból azonban nem tudott elég sokat átmenteni az utókor számára, mindössze két évig edzősködött a Kerület egyik utánpótlás csapatánál.

Káposzta Benő most a nyugdíjasok életét éli. Kissé visszavonult, csak félig-meddig elégedett ember. Gyakran hiányérzete támad: ha elmereng a múlton, úgy érzi, a sikeres idők elmúltával az emberek mintha kezdenék elfelejteni az egykori hősokeket.

Kép és szöveg:
Lovas Albert

Elismert karate vezetőedző

Szabó Jánosnak, az óbudai Gankaku Sportegyesület vezetőedzőjének, sportszervező-menedzserének munkásságát díjjal ismerte el az idén 40 éves Magyar Karate Szövetség. Az átadás napján tartották a Karate Magyar Bajnokságot, melyen az egyesület két indulója egy arany- és egy bronzérmel szerzett. A Szabó János által irányított PVKM sportolói két arany- és három bronzérmel vihettek haza.

Óbudai WDSE: világbajnoki helyezések

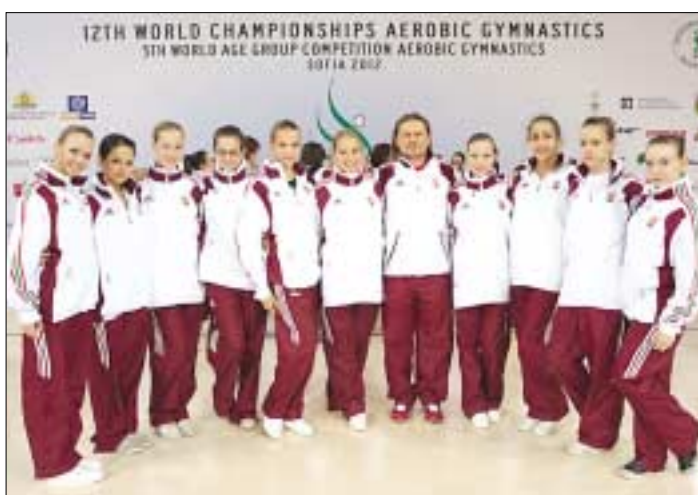
Várakozáson felül szerepeltek a szófiai Aerobik Világbajnokságon az Óbudai WDSE versenyzői. Felnőtt step csapatban bravúrral bejutottak a döntőbe és ott a 7. helyet szerezték meg. A junior csoport életük első világversenyén a 10. helyen végeztek.

(Dinamik SE), *Bujdosó Renáta* (Dinamik SE). * Felkészítő edzők: *Sinkó Andrea, Sipos Mónika, Hubacsek László.*

Nem sokkal a verseny után sikerrel rendezte az egyesület június 24-én az „Óbudai családi életmód, sport és egészségnapot” a Labor utcai Barátság Szabadidő Parkban, ahol közel 150 gyermek, felnőtt és idősebb ember ismerkedett az egészséges életmóddal.

www.sinkofitness.hu

A 8 fős felnőtt step válogatott tagjai: *Kőrösi Kitty, Szabó Júlia.* * Junior csoport: *Szarvas Gabriella, Félegyházi Eszter, Hencz Anita, Balázs Hajnalka, Kassai Nikolett, Kárpáti Noémi*



Jó tanuló, jó sportoló a Római SE két úszója

II. kerületi polgármesteri kitüntetésben részesült a Római Sport Egyesület két sportolója, **Beták Anna és Dani Veronika.**

Kiváló úszóteljesítményükért, valamint kimagasló tanulmányi eredményükért átvehették a „Jó tanuló, jó sportoló” díjat. Mindkét versenyző a II. kerületi Dr. Csík Ferenc Általános Iskola és Gimnázium

tanulója, mely az ország egyik legjobb sportiskolája.

Anna az országos diákolimpián aranyérmel, míg ifjú csapattársa, Vera bronzérmel szerzett.

A Római SE két vezetője, *Gyepes Lajos* és fia, *Gyepes Ádám* büszkék tanítványaikra. Kimagasló teljesítménynek tartják az elért eredményeket, valamint örülnek, hogy a II. kerületben óbudai sportolók vehették át a kitüntetést.





Fotó: SÁNTA BALÁZS

Schramek Gyulánét századik születésnapja alkalmából köszöntötték június 19-én a De-rűs Alkony Gondozóházban, ahol néhány hónapja lakik. Márta néni háromgyermekes családjával, életéből húsz évet Angliában élt, követve a II. világháború idején kivándorolt férjét. Végül azonban úgy döntött, végleg hazatér oda, ahonnan származik. Az idős hölgyet Bús Balázs, Óbuda-Békásmegyer polgármestere is felköszöntötte születésnapján

Tanulmányút

A Német Nemzetiségi Önkormányzat és a „Braunhaxler” Egyesület tanulmányutat szervez augusztus 11-én a Tolnai Német Nemzetiségi Napra. (Jelentkezés Neubrandt Olginál a 06-30-221-4938-as telefonszámon.)

Egyedi ruhadarabok árverése

A Kiscelli Múzeum július 19-én a Street Fashion Múzeum című divatkiállításához kapcsolódóan designer aukciót szervez, ahol kortárs divattervezők által felajánlott, egyedi darabokat árvereznek el a múzeum viselettörténeti gyűjteményének javára. A programot smink- és stílus tanácsadás, a kiállítás esti nyitva tartása és a kurátor exkluzív tárlatvezetése színesíti.

Fogadóóra szünet

Bulla György (Fidesz-KDNP), **Puskás Péter** (Fidesz-KDNP), **Havadi Elza** (Fidesz-KDNP) júliusban és augusztusban nem tart fogadóórát. * **Dr. Pappné dr. Nagy Judit** (Fidesz-KDNP) augusztusban nem tart fogadóórát. * **Kelemen Viktória** (Fidesz-KDNP) legközelebb **augusztus 13-án** tart fogadóórát.

Levelezőlista civil szervezeteknek

Óbuda-Békásmegyer Önkormányzata levelezőlistát üzemeltet a kerületben működő civil szervezetek számára. Az önkormányzat által végzett napi pályázatfigyelés keretén belül felajánljuk, hogy részükre folyamatos tájékoztatást nyújtunk elektronikus levelezőrendszerünkön keresztül a különböző pályázati lehetőségekről és a civil szervezeteket érintő egyéb hasznos információkról. Ha igénylik az önkormányzat szolgáltatását, ezt szíveskedjenek jelezni **Locskainé Radnai Írisz** ifjúsági, sport és civil szervezetekkel foglalkozó referensnél, a **radnai.irisz@obuda.hu** e-mail címen.

FOGADÓÓRA. **Zsiga-Kárpát Dániel** (Jobbik Magyarországért Mozgalom) országgyűlési képviselő fogadóóráját minden hónap első péntekén 16 órától tartja a **Kabar utca 11. szám** alatti **Jobbik irodában**, illetve külön időpont-egyeztetésére is mód van a **z.karpat.daniel@jobbik.hu** drótpostacímen.

Ingyenes tanácsadások

- **Dr. Tócsy Balázs** ügyvéd a Fidesz Óbuda-békásmegyeri Szervezetének megbízásából a **Csillaghegyi Községi Házban** tartott ingyenes jogsegélye **júliusban és augusztusban szünetel.** * **Dr. Gáthy Zsuzsanna** ügyvéd minden hónap harmadik csütörtökén 16-tól 19 óráig a Békásmegyeri Községi Házban (**Csobánka tér 5.**) tart ingyenes jogsegélyt. (Bejelentkezés nem szükséges, érdeklődni a Fidesz 4-es választókerületének irodájában, a **Hímző utca 1. alatt**, vagy a **453-2900-as telefonszámon** lehet.)
- A Kereszténydemokrata Néppárt III. kerületi Szervezete a **Várdi utca 17. szám** alatti irodájában **csütörtöki fogadóóráját júliusban és augusztusban szünetelteti.**
- Olvasóink minden szerdán **17 és 19 óra között** telefonon feltehetik társasházakkal és ingatlanokkal kapcsolatos kérdéseiket jogi szakértőknél, **dr. Németh Zsuzsannának**, és bejelentkezhetnek ingyenes tanácsadásra. Tanácsadás **személyesen:** a hónap 3. péntekén 9-től 12 óráig a Békásmegyeri Községi Házban (**Csobánka tér 5.**). Telefon: **243-8639.**

TEDD ODA MAGAD!

LÉGY ÓBUDA LEGEXTRÉMEBB ARCA!



Ha ott akarsz lenni 2012-ben is a Szigeten a haverokkal, vagy szeretnél egy igazán ütős bringát, esetleg egy finom vacsorát vállalni a Pastramiban, csak fotózd le magad egy extrém helyen és nyerd!

Ehhez nem kell más tenned, mint hogy **lájkolod Óbudát**

Facebook oldalán (<http://www.facebook.com/obuda.bekasmegyer>), egy 44-es lapra kiegészítve a Facebook profilodat, ráírod a teletel-számot, és beviszed az önkormányzat CMI frissítésére (Fő tér 4.).
És csatlakozol **kapcs egy Óbuda poszt**! Húzd fel, és fényképezz le magad egy nem mindennapi pótban, helyen vagy a tétlét együtt. A képet töltsd fel Óbuda-Békásmegyer Facebook oldaljára, és szólj mindenkinek, hogy nyomják neked a gombot!

Ha te vagy a július 25-ig legelőbb tájkoz szerző fotómodellje, már viheted is a nyereményt.

DÍJAK:

1. 12 DARAB SZIGET NAPI JEGY

(54.000 forint)

2. BERGUSON KERÉKPÁR

(egyre szerdák től vagy több hétig – 100.000 forint)

3. VACSORA A PASTRAMI ÉTTEREMEN

(4 fő részére – 35.000 forint)

Figyelmeztetünk: Csak az Óbuda-Békásmegyer oldalán gyűjtött tájkozok száma számít a versenyben. A versenyben csak 14 életképes beírást felhasználhatunk. Kérem, figyeljen arra, hogy a fényképek elkészítése során a teletel számot és a versenyre való beírást ne hagyja ki. Ezek megsértése esetén bejelentkezett szerzőkért és körletükért a felhasználó felelős. A fotók témaja nem sértheti a jó ízlést. A kitárolható képek az adminisztrátor elfavóítja!



Óbuda-Békásmegyer
4503 Óbuda-Békásmegyer, 109 Óbuda-Békásmegyer



1036 Budapest, Nagyszombat utca 1.
Telefon: 1/250 90 86 Mobil: 30/494 45 48
http://www.dentalpalace.hu info@dentalpalace.hu
Rendelési idő: Hétfő - Péntek: 8:00 - 20:00



DENTAL PALACE
 Óbudai Fogászati Központ



Szolgáltatásaink:

Diagnosztika: digitális panoráma röntgen • digitális intraorális röntgen • intraorális kamera rendszer
 Dentálhigiéniá: ultrahangos fogköeltávolítás • professzionális fogtisztítás • fogfehérítés
 Esztétikai és konzerváló fogászat
 Fogpótlás: fémmentes pótlások • Zirkon korona 60.000 Ft
 Szájsebészet: bölcsességfogak műtéti eltávolítása • cysta sebészi kezelése • implantáció (fogbeültetés) • lézeres kezelések
 Gyermekfogászat és fogszabályozás
 Ingyenes implantátum beültetés konzultáció és röntgen készítés
 Ingyenes konzultáció ajakfeltöltésről és arc ránctalanításról

10% KEDVEZMÉNY Minden új páciensnek, aki elhozza magával ezt a kupont, 10% kedvezményt adunk az első alkalommal! (Dental Palace Óbudai Fogászati Központ)

20-25% kedvezmény a Pizza Paradicsomban!

Hetente több alkalommal, változó ételkínálat 20-25% árkedvezményvel!
 Látogasson el rendszeresen portálunkra, hogy ne maradjon le akcióinkról!
 Részletekért hívja 430-10-10-es telefon-számot vagy látogasson el weboldalunkra!



Tel.: 430-10-10

Címünk: III. Bp, Vörösvári út 13.

www.pizzaparadicsom.hu

A KÉPVES Nemzetközi Alapítvány
 Közhatalossági jelentése a 2012. évről www.kepves.eu
 - Székhely: Kecskemét a 2012. évről kezdve még is eredményteremtés alapján: Pápa-Újpesti utca, 1044 EF.
 - 2012. évben a Képvés költségvetési szervét, alkalmanként állam-pénzalpít, helyi és hazai önkormányzatok, civil szervezetek, SZJA 1%-ból nem lehet be támogatni.
 - A tagok egyenlő, párosítottól is. Nagyjából az adóelőle, a támogatás és a tárgyi eszközök összege: 611 EF.
 - A tagoktól az állam-pénzalpít 140 EF-értékesített leltár

A SZÉLIA Nemzetközi Alapítvány
 Közhatalossági jelentése a 2012. évről www.szelia.hu
 - Székhely: Kecskemét a 2012. évről kezdve még is eredményteremtés alapján: Pápa-Újpesti utca, 1044 EF.
 - 2012. évben a Képvés költségvetési szervét, alkalmanként állam-pénzalpít, helyi és hazai önkormányzatok, civil szervezetek, SZJA 1%-ból nem lehet be támogatni.
 - A tagok egyenlő, párosítottól is. Nagyjából az adóelőle, a támogatás és a tárgyi eszközök összege: 282 EF.
 - A tagoktól az állam-pénzalpít 140 EF-értékesített leltár

Teve Dental Dr. Bognár Ágnes
 Fogorvos-mester fog- és szájbetegségek szakorvosa

Újjonnan megnyílt rendelőmben szeretettel várom régi és új pácienseimet

Cím: 1139 Budapest 13. kerület, Pap Károly u. 22/A, bejárat az udvarban

Telefon: 78 11 597

Mobil: 06 70 620 25 77

E-mail: teve.dental@gmail.com

Web: www.tevedental.hu

- ultrahangos fogkőtisztítás
- digitális röntgen
- esztétikus fogtömések
- magas színvonalú fogpótlások (fogsorok, koronák, hidak)
- fogfehérítés amerikai Opalescence fogfehérítő zselével

Pest-budai Látkép

A HetiVálasz havi melléklete

Keresse a **július 19-i** számban!



Az összefogás lapja
a Duna két partján

HetiVálasz

ÓBUDA, a III. kerületi Önkormányzat lapja, megjelenik 68.000 példányban

Igazgató-főszerkesztő: **Karalyos József**

Lapszerkesztő: **Klug Miklós**

Lapszerkesztő-helyettes: **Szeberényi Csilla** • Tördelés: **Ujvári Sándor**

Kiadja az Önkormányzat megbízásából az **IMPRESS-RÉGIÓ Kft.**

Szerkesztőség, hirdetésszervezés: 1035 Bp., III. Szentendrei út 32. Tel./fax: **430-1250**.

Kiadó: 1052 Bp., V. Váci u. 18. I. em. Tel./fax: 411-0266, 235-0417, 267-0525.

E-mail: obudaujsag@ecom.hu

Nyomás: Théma Nyomda Kft. 1106 Budapest, Jászberényi út 55.

Újvezető: **Cseszlai Róbert**

Lapzártakor érkezett: Az már nem hír, hogy idén rendezik a 20. Sziget Fesztivált. De az már hír, hogy az óbudai húszévesek féláron vehetnek bérletet a programra. Ezt jelentette be július 4-én **Gerendai Károly**, a Sziget Kft. ügyvezetője **Bús Balázs**, Óbuda-Békásmegyer polgármesterével közösen tartott sajtótájékoztatóján.

Így már nemcsak azok vásárolhatnak kedvezményesen belépőt, akik húsz év alatt legalább háromszor részt vettek a Szigeten, vagy, akik mind a húsz alkalommal jelen voltak, illetve azok az egyetemisták vagy főiskolások, akik csoportosan látogatnak el oda, hanem az óbudai fiatalok is,

A húszéveseké a Sziget



ha igazolást hoznak az Okmányirodából arról, hogy valóban itt laknak és OTP-kártyával is rendelkeznek. Az igényléseket július 15-ig várják a szervezők a **mienka-sziget.hu** honlapon.

Bús Balázs megköszönte a szép gesztust, amelyet az óbudaiakkal szemben gyakorol a Sziget Kft. A kerület mintegy viszonzásképpen három saját projekttel járul hozzá a program

idei sikeréhez. Egyrészt a nemrégiben útjára indított **Könyvmegálló** két óbudai helyszíne mellé egy harmadikat is nyit a Szigeten, ahol a külföldi vendégek válogathatnak angol nyelvű kiadványok között a koncertek közti szünetekben, illetve napközben. (A fesztivált követően sem szűnik meg ez a harmadik Könyvmegálló, hanem áttelepítik valamelyik közterületre.) Ezenkívül **angol nyelvű túravezetéseket szerveznek** a kerület múzeumaiba és galériáiba, hogy ezzel is színesítsék a fesztivál programját és értékes, tartalmas időtöltést kínáljanak a koncertlátogatóknak. Továbbá a már jól működő **óbudai applikáció** - amely okostelefonon és iPadon is elérhető - a Sziget összes programját és minden szükséges információt tartalmazza. Ehhez **Nyíró András**, az Appsters mobiltartalom-fejlesztő cég ügyvezetője hozzáfűzte, hogy a fesztiválig elérhető lesz a Windows8 angol nyelvű változata is, amelyen keresztül minden szükséges információhoz hozzájuthatnak a külföldiek, ami a kerületben, illetve az országban érdeklőket.

d. zs.



Fotók: ANTAL ISTVÁN

Kokas Ignác Kossuth-díjas festőművész emlékkiállítás - az Óbudai Nyár programjához kapcsolódóan - július 31-ig látható hétköznapokon 9-től 16 óráig az Óbudai Kulturális Központ San Marco Galériájában. (Cím: San Marco utca 81.)

HAHOTA

- Mondja, szomszéd úr, bevált az egérfogó, amin annyit dolgozott?
- Hogyne, tökéletesen. Minden reggel találok mellette egy-két elpusztult állatot. Úgy látszik, halálra nevetik rajta magukat.

Három alpinista megreked az Alpokban a kis menedékházban. A Vöröskereszt a keresésükre indul. Odatalál a mentőcsoport. Kopogtatnak a menedékház ajtaján:

- Nyissák ki! Itt a Vöröskereszt!

Kis idő múlva egy hang belülről:

- Már adakoztunk!

A férj a vacsoránál így szól a feleségéhez:

- Nem is tudod, milyen gyönyörű kendőt akartam hozni neked ...

- És miért nem hoztál?

- Nem lehetett. Folyton engem figyeltek az eladók...

A vendég bosszúsan hívja a pincért:

- Pincér, ebben a tyúkhúslevesben nincs is tyúk!

- Na és? - von vállat a pincér. - A székeygulyásba sem főzzük bele a székeyt.

- Mondd, komám, miért iszod olyan undorral ezt a finom borocskát?

- Mert az orvosom eltiltott a szeszes ital élvezetétől.

Két énekes beszélget:

- Szörnyű lehet az énekesnek, amikor rájön, hogy elvesztette a hangját!

- Azt biztos, de még szörnyűbb, ha nem jön rá!

Apa a fiának:

- Nekem mindig öröm volt a munka, te meg azt várod, hogy más vegesse el helyetted!

Fiú: - Én nem vagyok olyan önző, mint te. Szeretek másoknak is örömet szerezni.

KÁNIKULAI LÁZÖRZŐ



PYRON A PAPIRON

PYRON

Nagykereskedés, 3000 fajta árucikk, írószer, irodaszer, iskolaszer, papíraru.
1038 Budapest, Szentendrei út 218-220. Tel.: 240-9509, 250-4904

PYRON